

Süderbrarup



Bekanntmachungen und Informationen für den Amtsbereich Süderbrarup

Böel · Boren · Loit · Mohrkirch · Norderbrarup · Nottfeld · Rügge
Saustrup · Scheggerott · Steinfeld · Süderbrarup · Ulsnis · Wagersrott

aktuell

13. Jahrgang – Nr. 4

Mai
2022



Tolle Spendenaktion der Dänischen Schule für Ukraine-Hilfe

Digitaler Themenpfad „Gewässer“ und Naturpark Schlei-App

Nordlichtschüler spenden ihren „Lohn“ für Ukraine-Flüchtlinge



Lindaunis Schleibrücke

Anwohnerinfo

Um über den Bau der Brücke in Lindaunis zu informieren, wurde von der Deutschen Bahn zu dem Thema ein Newsletter eingerichtet.

<https://bauprojekte.deutschebahn.com/p/bruecke-lindaunis>

Fragen zum Bauprojekt richten Sie bitte an db.lindaunis.schleibruecke@deutschebahn.com



Die smarte Wahl für jede Situation

G6-Hörsysteme passen sich an Ihre Umgebung an, voll automatisch.

Probetragen nach Terminabsprache möglich.
Sprechen Sie uns gerne an.



Rieger Juwelier Optik Hörgeräte oHG

Große Str. 8
24392 Süderbrarup
04641/498
akustik@juweliere-rieger.de

rieger hörgeräte
angelika und wolfgang
optiker • juwelier

Tu Dir was Gutes: Trink flüssiges Obst!

Aus den Gärten Schleswig-Holsteins



Seit 1948 lautet unsere Philosophie: Höchste Fruchtqualität für Genießer, die „Natur pur“ zu schätzen wissen. Die Vielfalt unserer Fruchtsaftspezialitäten bietet Abwechslung für jeden Geschmack. Erfrischend, lecker und gesund – aus Tradition.

Entdecken Sie die Vielfalt: Steinmeier in 27 Sorten!

Besuchen Sie unseren „Saftladen“ in Kiesby/Kaltoft nahe der Schlei
Probieren. Kaufen. Genießen. Mo-Fr 8-12 Uhr, von September bis Mitte Dezember außerdem auch Mo-Fr 13-16.30 Uhr und Sa 9-12 Uhr.



Heinz Steinmeier Süßmosterei GmbH & Co. KG

Kaltoft 4 · 24392 Kiesby · Telefon 04641 2301 · Fax 04641 7399 · www.suessmosterei-steinmeier.de

Verstärkung für die Wehren im Amt nach Truppmann-Lehrgang

Süderbrarup (uwa). Die Wehren im Amt Süderbrarup können sich nach dem erfolgreichem Absolvieren des Truppmann-Lehrgangs auf elf neue männliche und fünf weibliche Verstärkungen freuen. Diese konnten in einer eindrucksvollen Abschlussübung unter Beweis stellen, dass sie zukünftig das ABC in der Arbeit der freiwilligen Feuerwehren beherrschen. Der vom Ausbildungsleiter Karsten Hinz konzipierte finale Leistungstest fand auf dem Areal und in der Halle der Süderbraruper Firma „Hans Natur“ statt und sah für die beiden dort eingesetzten Gruppen der Absolventen und Absolventinnen zwei simulierte Sachverhalte vor: Zum einen ein Palettenbrand an der Rückseite der Lagerhalle und zum anderen eine Personenrettung über Leiter im mehretagigen Lager, wo erschwerend der Strom ausgefallen war. Unter der Aufsicht von Sven Schmidt, der den kurzfristig erkrankten Ausbildungsleiter vertrat, lösten die 16 zukünftig „fertigen“ Ehrenamtlichen ihre Aufgaben souverän, was großes kollektives Lob der anwesenden Gäste und Beobachter, unter ihnen der Amtsvorsteher Thomas Detlefsen, Süderbrarups zweite stellvertretende Bürgermeisterin, Regina Burgwitz, den Kreisfachwart für Truppmannausbildung, Horst Matthiesen sowie dem Amtswehrführer, Martin Knackstedt, hervorrief.

Lob gab es aber auch von seinen Stellvertretern Ralf Nöhren und Patrick Moldenhauer. „Es war eine ganz tolle Übung, die ihr allesamt bestens gemeistert habt“, so Martin Knackstedt an die Adresse der erfolgreichen Teilnehmer*innen. Einig waren sich die Beobachter aber auch in dem Punkt, dass die Ausbilder einen fantastischen Job hingelegt hatten, mit Namen Karsten Hinz, Sven Schmidt, Jarick Voigt, Mario Jensen, Henning Hansen, Stephan Kock, Mike Hansen und Patrick Moldenhauer, die dafür noch jede Menge Dank ernteten. Und noch jemand bekam ein mit Dankbarkeit verbundenes ganz großes Kompliment: „Ohne Michael Hans, dem Inhaber des Unternehmens „Hans Na-

tur“, hätten wir diese klasse Übung nicht abhalten können. Für das Bereitstellen von Grundstück und Halle, als Fundament für diese tolle Übung, möchten wir uns ganz herzlich bedanken“, so Martin Knackstedt.

Folgende Feuerwehrmänner- und frauen erhielten ihre Zertifikate für den erfolgreichen Lehrgangsabschluss: Jan-Ole Siebert, Ashley Emma Schmidt, Pascal Büll, Bastian Mattsen, Sophia Stark, Fynn Strohschein, Marc Schögl, Heiner Dzieran, Fenna Berlau, Daniel Brand, Christopher und Chelsea Cordsen, Tobias Kaläne, Bo Tjade Prühs, Jendrik Jacobsen, Kira-Malin Prühs, Manuel Wernowski und Majid Bagheri.



Rettung eines Verletzten über eine Leiter, aufmerksam beobachtet von Sven Schmidt (vr.) und Horst Matthiesen (hl.).

Die Landfrauen berichten

Zu einem Vortrag der Dipl. Oecotrophologin Frau Renate Frank lud der Landfrauenverein Süderbrarup im April in den Lindenhof nach Böel ein. Das Thema „Omas Hausmittel: Früher und Heute“ zeigte reges Interesse bei Mitgliedern und Gästen. Es wurde deutlich gemacht, dass Natur- und Hausmittel durchaus auch Nebenwirkungen haben können und es daher wichtig ist, sie bei richtiger Indikation und in der richtigen Dosierung, sowie Darreichungsform anzuwenden.

Der „echte“ Honig vom Imker ist in vieler Hinsicht für unsere Gesundheit zu nutzen. Ob es die wohltuende, heilungsfördernde, schmerzlindernde oder auch antibakterielle Wirkung ist, in

jedem Haushalt und auch für unterwegs ist Honig sehr empfehlenswert.

Auch der Verzehr von Mandeln ist ein Ratschlag der Alten Medizin, da er blutzuckersenkend wirkt und daher gut für Diabetiker geeignet ist. Der täglichen Verzehr einer Handvoll Rosinen soll blutdrucksenkend wirken. Nach dem sehr interessanten 90-minütigen Vortrag wurden noch Fragen beantwortet. Mit einer Vielzahl an weiteren Themen rund um die Gesundheit und Ernährung, werden wir gewiss Frau Frank zu einem weiteren Vortrag anfragen.

Astrid Andresen

**Glaserei
Uwe Raub**



Glaserarbeiten aller Art - 24 Stunden Notdienst

Raiffeisenstraße 23
24392 Süderbrarup
Tel. (0 46 41) - 87 09
Fax (0 46 41) - 98 80 09

Querstraße 12
24376 Kappeln
Tel. (0 46 42) - 91 05 44
Fax (0 46 42) - 92 35 14

**Terrassendächer
Glasbrüstungen, Vordächer**

Mitte Juni 2022
erscheint unsere
nächste Ausgabe!
Der Anzeigen- und
Redaktionsschluss
ist am
02. 06. 2022.





Neues aus Chris König Süderbrarup, Raiffeisenstr. 27



jeden Samstag ab 10 Uhr Offene Kirche
und um 16:30 Uhr Hl. Messe.

Seniorenkaffee jeden zweiten Donnerstag
im Monat um 15:30 Uhr.

Vorher um 15 Uhr sind alle zur Werktags-
Messe willkommen.

Weitere Infos zur Pfarrei und Gottesdienstzeiten finden Sie
unter www.pfarrei-stella-maris.de

Unsere lieben ukrainischen Gäste sind
angekommen. Bei der sprachlichen
Barriere haben wir einen guten Weg
gefunden. Die Verständigung funkti-
oniert mit Händen, Füßen und einem
Lachen auf dem Herzen sowie einer
hilfreichen Übersetzungs-App.

Das Team steht bei Bedarf unterstüt-
zend zur Seite, sei es ein wenig Deutsch
zu lernen, die örtlichen Gegebenheiten zu erkunden (Wo be-
komme ich was?) und was sonst noch so anfällt...

Unter unseren Gästen gab es ein Geburtstagskind, da wurde mal
eben ein Überraschungskaffee organisiert. Es war ein gelunge-
ner Nachmittag, der viel Freude bereitet hat.

Wir freuen uns auf weitere schöne Begegnungen.



Für das GT
Birthe Köppen-Brinkmann

Zeltlager 2022 – Nordhorn



Sei dabei:

- Für Kinder und Jugendliche im Alter von 8 bis 14 Jahren
 - Von Samstag, 6. August bis Samstag, 13. August 2022
 - Auf dem Zeltplatz am CVJM-Freizeitheim Bimolten bei Nordhorn / Emsland
 - Fahr im Reisebus ab Flensburg oder steige an der A7 bei RD oder HH dazu
 - Lerne neue Leute und Freunde kennen oder nimm Deine Freunde gleich mit
 - Erlebe acht aufregende Ferientage und Abenteuer
 - Nimm an verschiedenen Workshops, Großspielen, Zeltaktionen, Mottotag teil
 - Hab mit anderen Spaß bei Disco, Lagerfeuer, Stockbrot und Nachtwache
 - Entdecke mit uns den Freizeitpark „Slagharen“
 - Gehe mit erfahrenen Jugendgruppenleitern wandern auf dem Hayk
 - Platzvergabe in der Reihenfolge der Anmeldungen
 - Angesparte Bildungsleistungen können verrechnet werden
- Und das alles für 180,- € je Teilnehmer! Anmeldung und Information im Internet unter www.zeltlager-kjf.de

Essen in Gemeinschaft

Haben Sie Lust auf eine leckere Mahlzeit in fröhlicher Runde?
Dann sind Sie herzlich eingeladen, am Dienstag, den 17. Mai,
den 7. und den 21. Juni nach Süderbrarup in das Haus der
Gemeinschaft in der ev. Kirche, Südertoft 18 zu kommen!

Dort steht von 12:00 bis 13:30 Uhr das Essen bereit.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich; über eine Spende freut
sich das Team.

Iris Berg

Ihr Partner rund um die Pflege!

PFLEGE GmbH mobil

24-Std.-Nummer
0171 - 643 39 60

Sörup
Tel. 04635 - 29 38 44

Mohrkirch
Tel. 04646 - 99 02 33

- Krankenpflege
- Altenpflege
- Krankenhausnachsorge
- Behinderten-Pflege
- Pflegeberatung
- Pieper-Notruf
- Schulungen



In Angehör
zu Hause!
„Min to Hus“
Ambulanter Pflegedienst

Kranken- und Altenpflege

Häusliche Betreuung

Haushaltshilfe

Hausnotruf

SAPV · Palliativversorgung

Ein gutes Gefühl...
Wir sind da, wenn
Sie uns brauchen!

Nospa Süderbrarup spendet für den ambulanten Hospizdienst

Süderbrarup (uwa). Es ist allgemein bekannt, dass es sich die Nord-Ostsee-Sparkasse neben anderen auf ihre Fahne geschrieben hat, die zweifellos wertvollen und nützlichen Arbeiten der Hospizdienste zu unterstützen. Profitieren konnte von dieser Förderung jüngst der ambulante Hospizdienst e. V. in Süderbrarup, wo der Leiter der Regionaldirektion Süderbrarup, Christian Breitfeld, zu Besuch erschien, und zwar nicht mit leeren Händen. Die Koordinatorin des Vereins, Nicole Bell, und Regina Juraske aus dem Vorstand durften sich über eine großzügige Spende der Nospa in Höhe von 2000,- Euro erfreuen und zeigten sich sowohl dem Überbringer als auch der gesamten Nospa gegenüber sehr zu Dank verbunden. „Wir können den Betrag tatsächlich sehr gut für unsere Arbeiten gebrauchen. Er wird komplett in die projektgebundene Ausbildung für die Trauerbegleitung mit einfließen“, erklärt Nicole Bell, und ergänzt in diesem Zusammenhang, dass die rund 25 ehrenamtlichen Helfer und Helferinnen des Süderbraruper Vereins, die im gesamten Kreisgebiet aktiv sind, gerne noch Unterstützung von weiteren Kräften erhalten würden. „Die Nospa weiß die Tätigkeiten

der Hospizdienste sehr zu schätzen. Von daher unterstützen wir die Vereine ausgesprochen gerne“, erklärte Christian Breitfeld voller Überzeugung.

Freude über den Spendenbetrag in Höhe von 2000,- Euro bei vl. Nicole Bell, Regina Juraske und Christian Breitfeld.



Al-Anon für Angehörige und Freunde von Alkoholikern

Wir treffen uns jeden Freitag von 19:00 bis 20:30 Uhr in Eggebek, Hauptstr. 60, in der Seniorenwohnanlage „Beekblick“.
Infos bei Heike, Telefon: 04354-2430322,
EMail: angehoerige-von-alkoholikern-eggebek@web.de



MKG PFLEGEZENTRUM SÜDERBRARUP GMBH

Respektvoll · Menschlich · Nah

- ⇒ Palliativpflege
- ⇒ Betreuung dementer Patienten
- ⇒ Medizinische Krankenpflegeleistung
- ⇒ Ambulante Pflege nach dem Pflegeversicherungsgesetz

Süderbrarup · Kappeln · Tolk und Umgebung
Telefon 04641.988628 · www.mgkpflegezentrum.de



Ambulante Pflege Angeln

Pflege- und Betreuungsdienst mit Tagespflege in Mittelangeln

www.ap-angeln.de

Pflegenotruf:
Süderbrarup 04641 93 30 22
Satrup 04633 96 72 90

Miteinander.
Füreinander.





Herzlich Willkommen

in der Alloheim Senioren-Residenz „Süderbrarup“!

- » Stationäre Pflege
- » Kurzzeit- und Verhinderungspflege
- » Urlaubspflege
- » Spezialpflege für demenziell erkrankte Menschen
- » ausschließlich Einzelzimmer

Wir beraten Sie gern persönlich. Vereinbaren Sie einen Termin!



**Alloheim
Senioren-Residenz
„Süderbrarup“**
Lornsenstraße 3
24392 Süderbrarup
Tel. (04641) 988968-0

www.alloheim.de





Dr. Sabine Sütterlin-Waack ist vom Freibad angetan

Süderbrarup (uwa). Gerne folgte die schleswig-holsteinische Ministerin für Inneres, ländliche Räume, Integration und Gleichstellung, Dr. Sabine Sütterlin-Waack, einer Einladung des Landtagsabgeordneten Johannes Callsen zur Besichtigung des Freibads „Zur heiligen Quelle“ in Süderbrarup. Beide wurden hier von einer kleinen Delegation um den Amtsvorsteher Thomas Detlefsen, den Bürgermeister Jür-

gen Mittler, seinen Vorgänger, Friedrich Bennetreu, den Bauhofleiter Dirk Lorenzen, den Kreistagsabgeordneten Mario de Vries und Rico Morgner, der hier als Schwimmmeister die Verantwortung trägt, in Empfang genommen. Sie stellten sich den Fragen einer sehr engagierten und interessierten Ministerin, die erfreut feststellen konnten, dass Fördermittel des Landes für den Anbau behindertengerech-

ter Sanitär- und Aufenthaltsräume dort optimal angelegt worden sind. Dr. Sütterlin-Waack zeigte sich schlussendlich von der gesamten Anlage in der 5200-Seelen-Gemeinde, sowohl innen wie außen, restlos überzeugt, was sich auch in ihrer Einschätzung widerspiegelte: „Dieses Freibad ist sicherlich ein ganz großer Gewinn für den Ort.“ Dem pflichteten die Anwesenden voller Zustimmung bei.



Die Ministerin (r.) zeigt sich sehr an der Einrichtung interessiert, Auskünfte geben v.l. Dirk Lorenzen, Rico Morgner, Friedrich Bennetreu und Johannes Callsen



Die Delegation auf dem Weg ins Schwimmbad, v.l. Johannes Callsen, Thomas Detlefsen, Dr. Sütterlin-Waack, Friedrich Bennetreu, Jürgen Mittler und Dirk Lorenzen

Kießling GmbH
Sanitär · Heizung · Erneuerbare Energien

Notdienst
0170 - 274 40 58

Schanze 14
24376 Kappeln
Telefon 04642 - 4058
info@kiessling-kappeln.de
www.kiessling-kappeln.de

...ganz genau!

Wiese
Fleischerei

Fleischerei, Party-Service & Mittagstisch

Ihre regionale Fleischerei vor Ort
Bestes aus eigener Schlachtung & Veredelung

mit täglich wechselndem Mittagstisch,
Partyservice-Angeboten für jeden Anlass
hausgemachten Wurstsorten & Grillfleisch,
kompetenter Beratung, uvm.

Für mehr Tierwohl und Verbraucherqualität

Glückliche Schweine vom Landwirt Lanzendorf aus
Gangerschild mit Stroh- und Außenhaltung.
Eigene Futterherstellung ohne Antibiotika!

Bahnhofstr. 4, 24392 Süderbrarup · Tel. 04641 2224 · www.schlachtereiwiese.de

Jahreshauptversammlung vom DRK-Ortsverein Boren

Boren (uwa). Aus dem Vorstand vom DRK-Ortsverein Boren begrüßten Elisabeth Matthiesen und Gabi Wisniewski zur diesjährigen Jahreshauptversammlung zahlreiche Mitglieder im Kösterhus zu Boren. Dazu als Ehrengast den neuen geschäftsführenden Vorstand vom DRK-Kreisverband, Marc Heeschen. In seiner Grußbotschaft bedankte sich Letzgenannter für die Einladung, stellte sich kurz vor und berichtete über die Strukturen beim DRK des Kreises, der personell gut aufgestellt ist. Genauso wie aus seinem Munde ernteten alle Mitglieder, Helfer und Helferinnen ein mit einem Dankeschön verbun-



denes Lob für Unterstützung und Leistungen von den beiden Moderatorinnen der Veranstaltung. Diese stellten heraus, dass Corona so manche Aktivität in den zurückliegenden beiden Jahren ausgebremst habe. Dennoch konnten sowohl im Jahre 2020 als auch 2021 die insgesamt vier anvisierten Blutspendetermine im 106

Mitglieder starken Verein durchgeführt werden. „Dabei konnten wir erfreulicherweise einen Schnitt von gut 90 Spenden, davon einige Erstspendende, registrieren“, so Gabi Wisniewski, die hierbei hervorhob, dass im letzten Jahr sogar zwei Vereinsangehörige darunter waren, die bereits zum 150. Male den wichtigen Lebenssaft gespendet haben. Nach einem kurzen Rückblick wagten beide Frauen noch eine Vorausschau auf die Dinge, die man in diesem Jahr durchführen möchte. Am Ende einer schönen und harmonischen Jahreshauptversammlung überzeugte noch Uwe Michelsen aus Süderbrarup mit dem faszinierenden Ergebnis aus 40 Jahren Hobby-Fotografie. Sein definitiv beeindruckender Fotovortrag mit ganz tollen Landschafts- und Tieraufnahmen kam bestens an.

Sparten nicht mit Grußbotschaften, Dank, Lob und Informationen, vl. Marc Heeschen, Elisabeth Matthiesen und Gabi Wisniewski

Schräge Vögel in concert

Samstag, 21. 5. 2022 – 19 Uhr
St. Marien Boren

Die Schrägen Vögel sind ein Dutzend junger Menschen und ein älterer Herr, die auf zahlreichen Instrumenten und mit vielen Stimmen Folkmusik aus unterschiedlichen Ländern zu Gehör bringen. Es erklingen Geigen, Flöten, Cello, Akkordeon, Saxofon, Gitarren sowie diverse Perkussionsinstrumente. Ein besonderes Klangerlebnis versprechen die Hand-Chimes aus der Familie der Handglocken.

Das kurzweilige Programm enthält u.a. Musik aus Skandinavien, den britischen Inseln, aus Afrika und Amerika. Eintritt frei – Kollekte am Ausgang – aktuelle Coronaregeln.

Jürgen Beck (Kirchengemeinde Boren)





Kleine Kunststube

Der etwas andere Kunstgewerbeladen

Bei uns finden sie viele kleine und auch größere Accessoires (in liebevoller Handarbeit gefertigt), die ihr Zuhause verschönern und ihnen Freude bereiten. Außerdem haben wir ein großes Angebot an Bastelmaterial u. a. Rayher, Efco, Ursus...

Was nicht vorrätig ist, bestellen wir sofern möglich, gerne für sie. Ebenso können sie bei uns ihre GONIS und StampinUp Bestellung aufgeben. Wir fertigen auch nach Auftrag - Einladungen, Hochzeit, Geburtstag uvm. Sprechen sie uns an.

Am Noor 7, 24392 Lindaunis
Telefon 04641-9862771 · Fax 04641-987581
www.kleine-kunststube.com

Öffnungszeiten
Montag-Freitag 8:00-12:00 Uhr
Dienstag, Donnerstag, Freitag 14:30-17:00 Uhr
Samstag 10:00-17:00



Zeit für einen Wechsel!

FORD SERVICE #

RÄDERWECHSEL

Der schnelle Wechsel von Winter- auf Sommerräder.

€ **18,50** zzgl. Material u. Auswuchten



Hinrich Holmer GmbH & Co KG
Satruper Str. 14 · 24860 Böklund · Telefon 04623/212



Die Tafel sagt ganz herzlich Danke

Süderbrarup (uwa). Für Andreas Glindmeier und Hildegard Denstorf sowie den rund 25 ehrenamtlichen Helfern und Helferinnen von der Tafel in Süderbrarup ist es ein ganz großes Bedürfnis, ihren ausdrücklichen Dank an diejenigen auszusprechen, die gerade in diesen sehr schwierigen Zeiten mit ihrer Geldspende dazu beigetragen haben, dass man den Versorgungswünschen mit Lebensmitteln von rund 700 Kunden nachkommen kann. „Wir erleben momentan die schwerste Krise seit Bestehen dieser Einrichtung. Immer mehr Kunden, allein seit Anfang des Jahres 50 zusätzliche, dazu mehrere ukrainische Flüchtlinge, stehen immer weniger Ware gegenüber, was der ungeheuren aktuellen Teuerungswelle geschuldet sein dürfte“, resigniert Andreas Glindmeier, der sich nur allzu sehr Langzeitpender für die Einrichtung erwünscht. „Hier und da mal eine Spende hilft uns natürlich auch schon weiter, doch für lang- und mittelfristige Planungen sind diese natürlich nicht so geeignet“, konstatiert der Tafelleiter, der die Existenz der Einrichtung tatsächlich bedroht sieht. „Wir brauchen Lebensmittel,

Lebensmittel und noch einmal Lebensmittel“, konstatiert er mit ziemlich verzweifelten Unterton. Ausgesprochen dankbar zeigen sich sämtliche Ehrenamtlichen einer Reihe von Gewerbetreibenden und Institutionen gegenüber, bei denen Hildegard Denstorf und Andreas Glindmeier mit entsprechender Bittstellung die stattliche Summe von 5050 Euro Spendengeld generieren konnten. „Das haben wir nun 1:1 in Nahrungsmittel für unsere Kunden umgesetzt“, berichtet der Tafel-Chef.



Ihren ausdrücklichen Dank sprechen die Tafel-Helfer*innen an folgende großzügigen Förderer aus: Hans Natur e. K., Werner Stave, Möwen Apotheke, Lück Reisen, Autohaus Nicolaus Schmidt, Firma Weidmann & Steffensen, Püttcher Petersen, Jochen Rose, RS Speichenschutz, Auto Service Koch, Auto Service Süderbrarup, Andree Rening GmbH, GF-Holzelemente, Lions Club Kappeln/Schlei e. V., Provinzial Hülsmann, Wirtschaftsverein Süderbrarup, Schuhmacherei No 1 sowie Halle 4 Fitness-Reha-Wellness.

Sie alle sagen Danke an die edlen Spender. Hildegard Denstorf und Andreas Glindmeier hinter dem Danke-Schild

Dinner-Lesung mit Petra Teegen: Neues aus der Pferdeklappe



Zum ersten Mal findet in der Trattoria & Pizzeria Il Mercatino Italiano, Große Straße 17 in Süderbrarup eine Dinner-Lesung statt. Am Mittwoch, dem 18. Mai um 18:00 Uhr startet der gemütliche Abend mit einer original italienischen Minestrone. Zwischen den Gängen liest Petra Teegen, Begründerin der Pferdeklappe/Notbox e. V. und Trägerin des Bundesverdienstkreuzes, aus ihren drei Büchern vor: Neues aus

der Pferdeklappe, Immer Deine Schwester und Geschichten aus der Pferdeklappe. Das Drei-Gänge-Menü beinhaltet die Minestrone, eine Pizza oder Pasta aus



der Speisekarte und abgerundet wird es durch ein hervorragendes, hausgemachtes Tiramisu. Es stehen 30 Dinnerplätze für diesen Abend zur Verfügung. Sichern Sie sich Ihre Teilnahme bis zum 16. 5. mit der Buchung des Kostenbeitrags von 23,- € pro Person für das leckere Dinner, auf das PayPalkonto auf info@laengert-verlag.de oder melden Sie sich unter 04641 9862191 an. Die Getränke werden vor Ort separat abgerechnet.

Wer Interesse hat eine eigene Lesung oder Veranstaltung mit Dinner in der Trattoria & Pizzeria abzuhalten meldet sich bei Lubomira Stulrajter unter 04641 6219622.

Dinner-Lesung

mit Drei-Gänge-Menü

Mittwoch 18. Mai um 18:00 Uhr

mit Petra Teegen aus der Pferdeklappe



Große Straße 17 · Süderbrarup · 04641 6219622

Zimmerei Witt

Dachdeckerei & Klempnerei

- Dachstühle • Gauben • Dachsanierung • Carports
- Holzständerwerkbau für Ein- und Mehrfamilienhäuser
- Innenausbau • Innentüren • Fenstermontage

Teamallee 38 · 24392 Süderbrarup

Tel. (0 46 41) 98 64 210

stefanwitt@t-online.de · www.zimmereiwitt.de



Der Vagus-Nerv – der Selbstheilungs-nerv

Der Vagusnerv ist der 10. Hirnnerv und ist maßgeblich für unsere Spannung und Entspannung im Körper verantwortlich. Wenn die Vagusäste nicht miteinander kommunizieren, kann entweder der Sympathikus ständig aktiv sein (hoher Stresslevel) oder der Parasympathikus (Neigung zur Depression). Aus diesem Kreislauf gibt es einen Ausweg – über die Kommunikation zwischen den Vagusästen und die Aktivierung und Harmonisierung der 12 Hirnnerven.

Was passiert im Körper, wenn er ständig unter Stress steht?

Die 12 Hirnnerven sind für unser autonomes Nervensystem zuständig. Sie regulieren darüber unsere automatisch funktionierenden Organe, das Herz-Kreislaufsystem und das Verdauungssystem. Stehen wir unter andauerndem Stress, funktioniert der Körper irgendwann nicht mehr richtig. Werden dauerhaft Stresshormone ausgeschüttet, erschöpfen sich u. a. die Nebennieren und die Schilddrüse.

Warum gerate ich immer wieder in den Stress oder die Depression?

Ursächlich ist dafür die Angst verantwortlich. Wenn wir in Angst geraten, springt durch den vorderen Vagusast der Sympathikus an. Wenn dieser nach der Gefahr nicht wieder ausgeht, dann sind wir im Dauerstress gefangen. Der Parasympathikus ist für unsere Entspannung zuständig. Wenn dieser durch dauerhafte Sorgen und Ängste ständig angeschaltet ist, können wir in die Depression geraten.

Welche physischen und psychischen Probleme können entstehen?

Problematiken durch nicht verbundene, aktive und inaktive Hirnnerven: verspannte Nacken- und Schultermuskulatur, Migräne, Zähne zusammenbeißen, Zähneknirschen, Arthritis, kalte Hände und Füße, Nervosität, Schwindelgefühl, Reizbarkeit, Gröhl, Hoffnungslosigkeit, Energiemangel, Furchtsamkeit, Alpträume,

Schlafprobleme, Vergesslichkeit, Asthma, Kurzatmigkeit, Herzrhythmusstörungen, Bluthochdruck, Verdauungsstörungen, Magenprobleme, Magengeschwüre, Übersäuerung, Süchte, Infektanfälligkeit, Allergien, Autismus, ADHS, Asperger-Syndrom, Gedächtnisprobleme.

Was kann ich für mich tun?

In meinen Seminaren zum Vagusnerv beschäftigen wir uns zuerst mit der Theorie der 12 Gehirnnerven und den wichtigsten Funktionen. Wir machen leichte körperliche Übungen zur Aktivierung und Verbindung der Hirnnerven und der Vagusäste. Zusätzlich werden Klangcodesitzungen von 15 bis 30 Minuten gesungen, in denen Sie sich entspannen können. Die Gehirnwellen beruhigen sich durch das Singen der Klangcodes. Jede Sitzung ist ein Angebot an das System des Menschen, somit können sich Ängste, die zur Auflösung bereit sind, transformieren. In den zwei Seminaren werden Sitzungen für die Entspannung/Lösung/Heilung und die 12 Hirnnerven, das Nervensystem, die Zirbeldrüse, das endokrine Drüsen-system, die Organe, die Meridiane und die Chakren gesungen. Nach den ersten Übungen stellt sich manchmal ein leichter Schwindel ein. Das ist ein klares Zeichen, dass die Hirnnerven wieder anfangen sich zu verbinden und miteinander zu arbeiten. Durch diese neue Zusammenarbeit der Nerven beginnt die Selbstheilung im Körper. Klienten berichten, dass sie schon nach kurzer Zeit eine Veränderung des Stresslevels wahrnehmen können. Diese Seminare finden bei uns in Süderbrarup mit höchstens sechs Teilnehmern statt. Preis pro Teilnehmer 90,- €. www.klangcode.de.




der-vagusnerv.de
Klangcodesitzungen und Übungen in
Seminaren in Süderbrarup Sa. 14–18 Uhr:
Grundkurs Vagusnerv 1. Teil: 18. 06. | 09. 07. | 06. 08.
Aufbaukurs Vagusnerv 2. Teil: So. 26.06. | 16. 07. | 13. 08.
Dagmar Längert | Holm 45 | 24392 Süderbrarup
04641 9862191 kontakt@klangcode.de | www.klangcode.de



// Immobilienservice Oldsen
Ihr Spezialist für Dienstleistungen rund ums Haus

Termine frei!
Wir erstellen Ihnen ein individuelles Angebot für Ihr Projekt!

Montagearbeiten:
Trockenbau
Bodenbeläge
Fliesenarbeiten
Elementebau
Fenster/Türen

Immobilien-service Oldsen
Holm 45
24392 Süderbrarup
mobil 0172 7050665
www.immobilienservice-oldsen.de



Scheidung . Unterhalt . Zugewinn Eheverträge
Thomas Oelerich
Fachanwalt für Familienrecht und Notar

Notar auch für:
• Grundstückskaufverträge
• Testamente
• GmbH – Gründung

Rechtsanwalt auch für:
• Verkehrsrecht
• Mietrecht
• Forderungseinzug

Große Str. 5 - 7 · 24392 Süderbrarup
Tel. 04641 / 97 03 03 · Fax 04641 / 97 03 04
www.rechtsanwalt-oelerich.de



neukauf Matzen Süderbrarup



Norbert Matzen
Südertoft 2 · Tel. 04641 – 9080 · Fax 04641 – 9081
www.edeka-matzen.de

Neuigkeiten aus dem Smart City Projekt

Smart City Amt Süderbrarup Bürgerbeteiligung zum Digitalzentrum

in der neuen Amtsverwaltung

Was gestern noch in weiter Ferne lag, wird nun von Tag zu Tag konkreter. So konnten wir am 26. April interessierte Bürger:innen zu dem aktuellen Planungsfortschritt des Digitalzentrums informieren. Neben den wichtigen Aspekten der Raumgestaltung, konnten wir die Teilnehmer:innen bereits über das geplante Inventar informieren. Geplant ist eine Eröffnung in der neuen Amtsverwaltung im August 2022.



Künftige Besucher:innen können sich unter anderem über einen Kreativraum freuen, mit ausreichend Platz zum Fotografieren, Ausleuchten, Bearbeiten oder um einen lang ersehnten Podcast fertig

zu stellen. Die technische Ausstattung ist hier bereits vorhanden. Talente jeder Altersklasse werden sich sicherlich auch über eine gut ausgestattete Werkstatt für kleinere Reparaturen oder die Nutzung eines 3-D Druckers mit der entsprechenden Software freuen. Das geplante Coffice – eine offen gestaltete Küche mit



geben, modern gestaltete Räume mit der neuesten Technik bieten viele Möglichkeiten.

Wolfgang Schäffing (Schulleiter Nordlicht Schule) freute sich über die Einblicke und sagte „Ich finde den Ansatz des neuen Digitalzentrums toll und die dort vorhandenen Möglichkeiten für Jung und Alt decken vieles ab, was uns noch fehlt. Vor fünf Jahren hätte ich nicht gedacht, dass wir (das Amt Süderbrarup) so ein tolles Projekt umsetzen“.

Möchten auch Sie mehr über unser neues Digitalzentrum erfahren, schauen Sie doch auf unserer Smart City Webseite unter Projekte und im Bereich „Bildung“ vorbei.



Digitale Plattform

Welche Unternehmen und Vereine gibt es eigentlich im Amt Süderbrarup? Wann ist die nächste Veranstaltung? Wo entsorge ich meine Altkleider?

Wie wäre es denn, wenn man alle wichtigen und nützlichen Informationen in einer Plattform zusammenfassen würde?

Bei einem ersten Workshop für Vereine und Unternehmen wurden am 27.04.2022 die ersten Bedürfnisse einer solchen Plattform abgefragt. Alexander Döll (Smart City Amt Süderbrarup) war sehr zufrieden über die aktive Teilnahme an den Workshops und wird nun mit den zusammengetragenen Ideen weitere Konzepte ausarbeiten.



Wir werden weiter über dieses spannende Projekt berichten. Sollten Sie Ideen, Anregungen oder Fragen haben, stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Computer spielerisch erleben



Am 26. April erlebten die Kinder der 3. und 4. Klasse der Nordlichtschule den ersten spielerischen Umgang mit mobilen Endgeräten. Um das Interesse unserer „kleinen“ von Anfang an

hoch zu halten, kamen unsere beiden Lernroboter Bee-Bot und Ozobot zum Einsatz.

Die kleine „Biene“ Bee-Bot verfügt über Richtungstasten in alle Himmelsrichtungen. Im ersten Schritt können die Kinder eine Abfolge von Bewegungen speichern. Die „Biene“ führt diese Bewegungen dann schrittweise aus. Diese einfache Planung von Bewegungsabläufen entspricht bereits der algorithmischen Logik des Programmierens.



Der Ozobot mit einer Anmutung einer Miniversion eines bekannten Star Wars Helden, geht bereits einen Schritt weiter. Er verfügt über eine visuelle Programmierschnittstelle, mit der bereits die Jüngsten komplexe Befehle programmieren können. Hier können unter anderem die Linienfolge, die Erkennung der Farbcodes und auch die LED-Beleuchtung programmiert werden. Mit die-

ser einfachen Programmierung können die Ozobots auf selbst erstellten Zeichnungen oder auf vorgegebenen Strecken vom Start zum Ziel geschickt werden.

Unser Resümee aus den ersten Kursen in verschiedenen Altersklassen: „Es macht viel Spaß, den Kindern etwas über die digitale Welt beizubringen und zu sehen wie wissbegierig sie das Gelernte aufnehmen.“

Bei Fragen oder Anregungen zum Projektvorhaben melden Sie sich gerne persönlich, telefonisch oder per Mail beim Projektteam!



*Aus dem Smart City Projekt
Malin Harrsen, Alexander Döll
und Nicole Almis-Döpp*

**Kontakt: Tel.: 04641 - 78 38
E-Mail: smartcity@amt-suederbrarup.de**



**Amtsverwaltung Süderbrarup,
Königstraße 3, 24392 Süderbrarup,
www.smartcityamtsuederbrarup.de**

Sieck... die Küche – nach Umzug Geschäftseröffnung

Süderbrarup. Am 29. April näherte sich für die Belegschaft der Süderbraruper Firma „SIECK... die Küche“ ein langersehnter Tag, der zugleich ein weiteres Kapitel in der erfolgreichen Gewerbe-geschichte des renommierten Musterhaus Küchen Fachgeschäfts darstellen dürfte. Das achtköpfige Team des Unternehmens hieß alle herzlich willkommen, die neue Ausstellung in der Schleswiger Straße 81 zu besuchen. Nach erfolgter Umbauphase und Umzug aus der Lorenzenhalle eröffnete „SIECK... die Küche“ die neuen Geschäftsräume gegenüber dem team-Gelände.

„Wir haben uns in der Kappelner Straße 48 14 Jahre lang sehr wohl gefühlt, planten jedoch bereits seit zwei Jahren unseren Standort in das Gebäude in der Schleswiger Straße 81 zu verlegen, da dort im Gegensatz zum ursprünglichen Firmensitz alles in einem Objekt untergebracht und somit vorteilhaft ist und kurze Wege bedeutet. Wir können auf größere Büroräume zurückgreifen, die Ausstellungsfläche bietet genügend Platz, um viele tolle Produkte vorzeigen zu können, alles ist modern ausgestattet und die großzügig vorhandenen Fensterflächen bringen noch einmal viel Licht in die Musterküchen hinein. Zudem ist das Lager gleich mit an-

geschlossen, was erhebliche Vorteile für die an uns gestellten Aufgaben bringt“, erklärte die Geschäftsführerin Jana-Madleen Sieck, deren Unternehmen mit einer kundenfreundlichen Philosophie Akzente setzt, die aus den Eckpfeilern kompetente und freundliche Beratung, umfangreicher Service in den Bereichen Planung und Aufmaß, professionelle Montage und Qualität bei Mobiliar, Geräten und Zubehör fundamentiert ist.

Um die individuellen Wünsche zu erfahren und über die einzelnen Produkte umfassend aufzuklären ist es für das Beratungsteam eine Selbstverständlichkeit, sich reichlich Zeit für alle Kunden, Kun-

dinnen und Interessierte zu nehmen. Aus diesem Grund ist es vorteilhaft vorher zwecks Terminierung mit dem Geschäft in Kontakt zu treten. Am besten telefonisch unter der Rufnummer 04641-970670 oder via E-Mail unter info@sieck-diekueche.de. Nach dem Beratungsgespräch und der Erstellung von Planungen, kann die interessante Möglichkeit genutzt werden, mit einer VR-Brille (virtual reality Brille) einen virtuellen Rundgang durch die neue Küche zu machen.

Der Aufbau der individuell geplanten Küchen erfolgt dann durch das Team der erfahrenen und geschulten Küchenmonteure, das die Visionen in die Tat umsetzt.

Auf der Ausstellungsfläche des neuen Geschäfts warten nun viele schöne und funktionelle Neuheiten, die auf Messen präsentiert wurden, auf alle, die den Erwerb einer neuen Küche ins Auge gefasst haben.

Jana-Madleen Sieck vor dem neuen Geschäft in der Schleswiger Straße 81






Wir können Immobilien verkaufen

seit 1978

Corinna Schlüter
Immobilienberaterin
in Süderbrarup

☎ 04641 9167
☎ 0171 68 48 156
🌐 vr-immobilien-nord.de

Tischlerei Voss GmbH




Wir suchen Dich!

Ihr Partner für individuelle Tischlerarbeiten.

Bewirb Dich unter: info@tischlerei-voss.net

Unsere offenen Stellen findest Du auch bei www.jobs.sh.de

Tischlerei Voss GmbH · Morgensterner Str. 7 · 24407 Rabenkirchenholz
Telefon: 04642 - 45 51 · www.tischlereivoss.de

Sie brauchen Lösungen?

Wir haben Ideen!

Hodge

Werbung & Druck

Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig

- Layout
- Gestaltung
- Offsetdruck
- Digitaldruck
- Schilder
- Beschriftung
- Textildruck

sterndruck

GmbH & Co. KG

Tel. 0 46 21 - 5 33 40
Fax 0 46 21 - 5 33 41
www.stern-druck.de
E-Mail info@stern-druck.de



Tel. 0 46 21 - 51 001
Fax 0 46 21 - 51 003
www.hodge.de
E-Mail info@hodge.de

gemeinsam • schlagkräftig • professionell



Sportplätze werden voller Tatkraft hergerichtet

Süderbrarup (uwa). Es sind viele, denen sich der Obmann der SG Süderbrarup Angeln, Christian Laß, sehr zu Lob und Dank verpflichtet fühlt. Dieses, obwohl er selber auch tatkräftig am Gelingen mitgewirkt hat. Dabei geht es um das Herrichten der Sportplätze in Süderbrarup, Böel und Steinfeld, die allesamt von den sowohl jugendlichen als auch erwachsenen Fußballer*innen des Vereins genutzt werden. Dieses, damit sich zum Training- und Punktspielstart die Rasenflächen im strapazierfähigen und stets bespielbaren Zustand zeigen und hierbei Wind und Wetter trotzen können. „Wir haben dabei im Familienverbund rund drei Tage daran gearbeitet“, erzählt Christian Laß, und lobt hierbei seine Brüder Thomas und Gerhard Laß als ausgesprochen tüchtige und sachkundige Helfer. „Mit Gerhard haben wir

als Platzwart für die Sportstätten in Süderbrarup, immerhin drei Plätze, sowieso eine Top-Besetzung gefunden, die stets dafür sorgt, dass die Sportler dort prima Platzverhältnisse vorfinden“, schwärmt der Obmann. Er möchte in diesem Zusammenhang aber auch nicht unerwähnt lassen, dass die Platzwarte in Böel, und hier Uwe Angermann, sowie Steinfeld, und hier Wolfgang Briese, definitiv einen tollen Job machen. „Und wenn wir schon beim Bedanken sind, dann muss schlussendlich auch noch Björn Köppen vom Ferienhof Fraulund in Rügge Erwähnung finden, der uns für alle Arbeiten einen Traktor zur Verfügung gestellt hat“, ergänzt Christian Laß.



Foto (privat):
Gerhard Laß bei der Arbeit

Wir waren dabei!

Die Kappeler Werkstätten riefen im Februar 2022 zu einer großen Ostereier-Bemal-Aktion für Kindergärten des Umlandes auf.

Wir folgten der Einladung sehr gerne. Die Kinder unseres ADS-Kindergarten wünschten sich 85 Holz-Ostereier-Rohlinge ca. 25 cm groß, farblich zu gestalten. Ende März gingen wir in Süderbrarup auf Entdeckungstour, um einige unserer gestalteten XL Ostereier an den Bäumen hängend entdecken zu können. Einige Familien suchten auch in Kappeln nach bekannten Kunstwerken.

Die Freude war groß und wurde übertroffen, als wir erfuhren, dass eins unserer Ostereier bei der Verlosung gezogen wurde. Wir sind jetzt stolze Besitzer einer Vis-avis Gartenbank für Kinder!

Vielen Dank an alle Mitwirkende der Kappeler Werkstätten für die gelungene farbenfrohe Aktion und den Gewinn!

Ramona Corinth



Pöschmann Immobilien

Ihre Maklerin vor Ort

Bremswatt 2 • 24392 Boren • Telefon: 04641 – 93206

www.poeschmann-immobilien.de

Sämtliche Heizungs- u. Sanitärarbeiten in Alt- u. Neubauten

~ Solaranlagen ~ Badsanierung
~ Kundendienst ~ Notdienst

Gerne berate ich Sie auch über
alternative Heizungsmöglichkeiten.

Meisterbetriebe für Heizung & Sanitär

peter schulte GbR



Schleswiger Straße 20
24860 Böklund
Telefon 046 23 - 7070
Telefax 046 23 - 7477

E. JOHANNSEN GbR



Carl-Friedrich-Gauß-Straße 1
24837 Schleswig
Telefon 046 21 - 9597 - 0
Telefax 046 21 - 9597 - 15

Ihr Bad und Ihre Heizung sind bei uns in guten Händen!

„Annika's Haarschliff“ – Eröffnung eines neuen Friseurgeschäfts

Ulsnis (uwa). Groß ist die Freude bei der Friseurmeisterin Annika Schmidt und ihrer Berufskollegin, der Friseurgesellin Cerrin Kreiß, über ihren neuen Arbeitsplatz in Ulsnis, Süderholzstraße 1. Dort entsteht nämlich ein nigelnagelneues Friseurgeschäft, welches von der Inhaberin, Annika Schmidt, mit dem Namen „Annika's Haarschliff“ versehen worden ist. Die Kundschaft kann sich in dem schmucken Dorf an der Schleidörferstraße tatsächlich auf einen total schicken, hellen und modernen Friseursalon freuen, in dem die beiden über eine langjährige Berufserfahrung verfügenden Damen sich mit Freundlichkeit und Engagement dafür einsetzen werden, dass sich die Kundschaft dort prima behandelt fühlen wird. In „Annika's Haarschliff“ bedienen wir Kundschaft jeden

Geschlechts und aus jeder Altersgruppe“, erklärt die sympathische Ladeninhaberin, die bedingt durch den Besuch von Seminaren auf Brautfrisuren oder auch Frisuren für sämtliche Festivitäten, beispielsweise Abi-Abschluss pp., spezialisiert, aber auch im Make-Up-Bereich und bei den neuesten Methoden für dauerhafte Augenbrauen-Schattierungen entsprechend geschult ist. Cerrin Kreiß bevorzugt Arbeiten in der Farb- und Strähnentchnik mit aktuellen Trends und mit moderner Anwendungstechnik sowie Dauerwellen in vielen Stilrichtungen. Die verheiratete Mutter zweier Kinder, die im benachbarten Tolk zu Hause ist, wird ab 1. Juli ihre Chefin im neuen Salon in Ulsnis verstärken. „Ich eröffne mein Geschäft am Mittwoch, den 1. Juni“, erklärt die verheiratete Mutter dreier Kin-

der, die mit ihrer Familie in Ulsnis lebt, und hebt in diesem Zusammenhang hervor, dass Behandlungen ausschließlich nach vorheriger Terminabsprache stattfinden, und dieses auch montags. „Das Telefon mit der Rufnummer 04641-3213 ist ab dem 23. Mai dafür freigeschaltet, und ich freue mich auch schon auf die Anrufe“, so die sympathische Friseurmeisterin, der es sehr wichtig ist, mitzuteilen, dass im dann fertiggestellten Friseursalon am Samstag, den 28. Mai, 11:00 Uhr, ein Tag der offenen Tür mit Sektempfang stattfinden wird. „Einfach einmal vorbeischaun, ich heiße alle ganz herzlich willkommen“, so die taffe Ulsnisserin, der es ein ganz großes Bedürfnis ist, sich bei der Zimmerei Feldmann aus Ulsnis und dem Baugeschäft Filz aus Gundelsby für die Top-Arbeiten im Zusammenhang mit ihrem neuen Friseurgeschäft zu bedanken. Sie haben ohne Rücksicht auf Wind und Wetter ganz tüchtig dazu beigetragen, dass alles so schön geworden ist“, lobt Annika Schmidt.



An diesen Übungsköpfen war Annika Schmidt aktiv, mit schönem Ergebnis.

Freuen sich, ihre Kundschaft im neuen Friseursalon bedienen zu dürfen, Annika Schmidt (l.) und Cerrin Kreiß vor dem sich noch im Bau befindlichen nigelnagelneuen Geschäft, das pünktlich am 1. Juni fertiggestellt sein wird.

Annika Schmidt

Süderholzstr. 1
24897 Ulsnis

Tel.: 04641 - 3213



Annika's Haarschliff



**Garten- und Landschaftsbau
Bockendahl GmbH**

Winterdienst • Drainagen
Nachklärung • Pflasterarbeiten

Andreas Bockendahl
Oberland 6
24392 Dollrodtfeld

Tel.: 0 46 41 / 29 22
Fax: 0 46 41 / 6 26
Mobil: 0171 / 34 79 611

**BOSCH
Service**



- Abgasuntersuchung
- Anlasser und Lichtmaschinen
- Beleuchtungsservice
- Dieselservice
- Fahrtenschreiberprüfung
- Fahrzeugbatterien
- Fahrzeugelektrik
- HU im Haus

König

Schleswiger Str. 85 · 24392 Süderbrarup
Telefon 0 46 41 - 23 11 · Fax 15 11
www.koenigkfzelektrik.de
bosch-service-koenig@t-online.de

- Inspektion
- Injektorenprüfung
- Klimaanlage
- Ölwechsel
- Standheizungen
- Wischer
- Zahnriemenservice

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag – Donnerstag

07:45 – 17:30 Uhr

Freitag 07:45 – 17 Uhr

**WIR TUN
ALLES FÜR
IHR AUTO!**



Nordlichtschüler spenden ihren „Lohn“ für Ukraine-Flüchtlinge

Pädagogisches Personal des Amtes Süderbrarup backt für die Flüchtlinge

Süderbrarup. Die Klasse 3d der Nordlichtschule Süderbrarup spendete ihren „Lohn“ für Haushaltstätigkeiten, Gartenarbeiten, Aufräumarbeiten und Botengänge für Flüchtlinge aus der Ukraine. Der Amtsvorsteher Thomas Detlefsen begrüßte 27 Schülerinnen und Schüler im Sitzungssaal des Amtshauses zur Spendenübergabe. „Ich habe größten Respekt vor Euren Engagement und Euren Einsatz für die aus der Ukraine geflüchteten Menschen. „Es ist bewegend, wie Ihr Euch mit den Auswirkungen des Ukraine-Krieges beschäftigt und das Bedürfnis habt, den Geflüchteten zu helfen. „Die Schulklasse wollte einfach etwas Gutes tun und hat sehr eigenständig diese Spendenaktion organisiert“, erzählte die Klassenlehrerin, Frau Andrea Siera. Die Schülerinnen und Schüler der Klasse 3d haben sich im Familien-, Freundes- und Nachbarschaftskreis Arbeiten gesucht, diese erledigt und den verdienten Lohn gesammelt.



Die Klassensprecher Amalia und Arved übergaben das Spendengeld in Höhe von 300 Euro an Volker Boldt vom Spendenbeirat Spendenstark und wünschten sich für die Klasse, dass mit dem Geld etwas Schönes für die Flüchtlinge im Amt Süderbrarup getan wird!

Der Bürgermeister Jürgen Mittler war ebenfalls überwältigt von der selbstlosen Initiative der acht- bis neunjährigen Grundschüler. Er meinte: „Eure Initiative, den aus der Ukraine geflüchteten Frauen und Kindern hier vor Ort zu helfen ist außergewöhnlich und so großartig, dass es einen mit Stolz erfüllt“. Jürgen Mittler erhöhte spontan das Spendengeld der Klasse 3d um 100 Euro und erntete für diese Geste Applaus. Ein Gruppenfoto vor dem

Amtshaus rundete die Spendenübergabe ab.

In der Schulwoche vor den Osterferien fand in der Nordlichtschule und in der Schule am Thorsberger Moor eine weitere Spendenaktion zugunsten der Kriegsflüchtlinge aus der Ukraine statt. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Schulsozialarbeit, der Jugendpflege, der Betreuten offenen Ganztagschule und der Schulbegleitung haben mit tatkräftiger Unterstützung vom Cafeteria Team in den Pausen ihre selbst gebackenen Kuchen verkauft und den Erlös in Höhe von 219,73 Euro ebenfalls der Spendenplattform Spendenstark übergeben, um den ankommenden Flüchtlingen bei den vielen fehlenden kleinen Dingen des Alltags zu helfen.

Beide Spendenaktionen zeigen auf beeindruckende Weise wie groß die Hilfsbereitschaft bei uns ist und wie mit „Zupacken“ und „einfach 'mal machen“ etwas bewegt werden kann.

Volker Boldt

Spendenbeiratsmitglied Spendenstark



GRUNDSTÜCKSKAUFVERTRÄGE
ERBRECHTLICHE REGELUNGEN
VORSORGEVOLLMÄCHTEN
PATIENTENVERFÜGUNGEN

Kai-Uwe Petersen
Rechtsanwalt, Notar

Hans-Ulrich Prange
Rechtsanwalt, Notar a. D.

24392 Süderbrarup · Bahnhofstraße 6 · Telefon: 0 46 41 - 30 77
Telefax: 0 46 41 - 16 33 · Rae.Prange-Petersen@t-online.de

Der Fachbetrieb rund um die Elektrotechnik

Gerhard Pehl
Elektrotechnik

Inhaber: Sascha Gottschling

- Elektroinstallationen
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpenheizung
- Beleuchtungsanlagen
- Netzwerktechnik
- Fernsehempfangsanlagen
- Überwachungs- und Alarmanlagen
- Elektrogeräte-Reparatur

Große Straße 8a · 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 / 10 01 · Fax 0 46 41 / 10 11
pehl-suederbrarup@t-online.de
www.gerhard-pehl-elektro.de

MIELE- und Liebherr-Vertrieb



Jin Shin Jyutsu-Strömabende IM AUGENBLICK

Diese uralte Heilkunst ist eine so wundervolle Möglichkeit, Körper, Geist und Seele in Einklang zu bringen. Sie bringt uns über die Berührung des Körpers durch unsere Hände sowohl mit unserem äußeren Aspekt in Kontakt als auch mit unserem Inneren, der Seele und dem Geist. Schwingt alles im Einklang, sind wir ausgeglichen und in unserer Mitte.

Wir leisten mit unseren Händen sozusagen Starthilfe – wie bei einer Autobatterie – und bringen unsere Lebensenergie wieder zum Fließen. Zeigt unser Körper ein Symptom auf, kommuniziert er mit uns. Er weist uns auf ein Ungleichgewicht in uns hin, das durch unverarbeitete Emotionen, Glaubenssätze, Erlebnisse oder anderes entstanden ist. Diese sind die Ursache bzw. Auslöser des Symptoms. Mit Jin Shin Jyutsu möchten wir nicht einfach unsere Symptome wegströmen, sondern ebenso den Auslöser anschauen und das entstandene Ungleichgewicht ausbalancieren, damit das Symptom nicht wiederkehrt. Das Strömen kann uns dabei helfen, unsere innere Ordnung wiederherzustellen.

Dabei können wir unsere Gesundheit und unsere Lebensenergie sozusagen selbst in die Hände nehmen, denn Jin Shin Jyutsu kann sehr effektiv sein, wenn wir uns selber strömen und uns dadurch uns selbst zuwenden.

Möchtest du es ausprobieren?

IM AUGENBLICK biete ich immer wieder Strömabende an, bei denen ich euch in einer kleinen gemütliche Runde zum Selbstströmen anleite. Die Abende finden meist montags um 18:30 Uhr statt. Aktuelle Termine findet ihr auf meiner Website: www.imaugenblick.online oder in der Flyerauslage IM AUGENBLICK, Am Markt 7 in Süderbrarup.

Keine Lust, selbst zu strömen? Natürlich könnt ihr auch weiterhin Einzeltermine bei mir buchen, um entspannt geströmt zu werden.

Ich freue mich auf euch. Info und Anmeldung:

Carolin Ziegert, Am Markt 7, Süderbrarup, 017666330333

Rico Morgner, weit weg vom Schwimmbecken



Süderbrarup (uwa). Rico Morgner, seit 2015 die feste Größe im Süderbraruper Freibad, kennen die meisten Besucher überwiegend in seinem weißen Schwimmmeister-Outfit. Und dieses in unmittelbarer Nähe des Schwimmbeckens, auf das er als Verantwortlicher für die ordnungsgemäßen Abläufe immer wieder konzentriert einen Blick werfen muss. Der „andere“ Rico Morgner ist aber der, welcher vor Beginn der jeweiligen Badesaison bedingt durch Wartungsarbeiten und anderen Vorbereitungen auf Hochtouren dafür Sorge zu tragen hat, dass rechtzeitig zum Start alles dafür getan worden ist, damit sich jahrein und jahraus die zahlreichen Gäste in das rund 25 Grad warme Wasser begeben können. „Ja, die Technik muss unbedingt in Ordnung sein, damit wir reibungslos und ohne irgendwelche unangenehmen Überraschungen die Saison abwickeln können“, so der 44-Jährige mit der korrekten Berufsbezeichnung Fachangestellter für Bäderbetrieb. Folglich ist es vor dem saisonalen Startschuss Usus, dass man den sympathischen Leader des Freibads dort in der Regel im Blau-mann antreffen wird. „Und wenn es dann losgeht, dann folgt auf Blau eben weiß. Sieht doch beides gut aus“, so der Schwimmmeister mit einem Augenzwinkern.

Vor dem Beginn der Badesaison haben Arbeiten im Technikraum für Rico Morgner Vorrang, hier weit weg vom Schwimmbecken



24392 Süderbrarup
Steenacker 3

Tel. 0162-9183718

**Erd- und Pflasterarbeiten,
Einfahrten, Terrassen,
Hofplätze, Gartenwege,
Baggerarbeiten, Friesenwälle,
Entwässerungen, Drainagen,
Radladerarbeiten**

Preiswerte und fachgerechte
Ausführung

und vieles mehr!

Mai ist Maikringelzeit!
Probieren Sie unsere köstlichen Maikringel
mit Marzipan und Mandeln.

Ebsen Bäckerei

Kappeler Straße 11 · 24392 Süderbrarup · Tel. 04641/2231
Info@baeckerei-ebsen.de · www.baeckerei-ebsen.de



Tafel freut sich über Geldspende der Provinzial Versicherung

Süderbrarup (uwa). Sehr erfreut zeigte sich der Leiter der örtlichen Tafel, Andreas Glindmeier, über den Besuch vom Chef der Provinzial Versicherungsagentur in Süderbrarup, Christian Hülsmann. Dieser erschien mit einer Geldspende in Höhe von 250 Euro in der Einrichtung. „Als Familienvater bekomme ich die aktuellen Preissteigerungen auch für Lebensmittel tagtäglich mit. Von daher möchten meine Mitarbeitenden und ich der Tafel gerne etwas unter die Arme greifen, denn auch hier merkt man die schwierigen Gegebenheiten der Zeit sicherlich sehr deutlich“, erklärt Christian Hülsmann. Uneingeschränkte Zustimmung für diese These fand der Versicherungsexperte von Andreas Glindmeier. „Wir durchlaufen derzeit eine ausgesprochen schwierige Phase für unsere 650 bis 750 Tafel-Kunden. Allein in den letzten Monaten ist die Zahl noch einmal um 50 gestiegen, wobei wir nun auch Menschen aus der Ukraine helfen durften. Durch die Teuerung sind die für die Aufrechterhaltung der Tafel so wichtigen Spenden aber

weniger geworden. Auch verkaufen große Ladenketten jetzt lieber die nicht mehr ganz frischen Waren, vor allem Obst und Gemüse, in stark verbilligten Pakets. Nahrungsmittel, die vorher noch an uns ab-

gegeben worden sind. Von daher können wir diese Spende, für die wir sehr dankbar sind, sehr gut gebrauchen, und zwar für den Erwerb von Lebensmitteln“, so der Frontmann der Süderbraruper Tafel.



Christian Hülsmann (l.) und Andreas Glindmeier nach erfolgter Spende

Oldtimerpflügen in Güderott

Boren (uwa). Es war ein buntes Bild, das sich vielen Zuschauern auf den Feldern von Hans Willi und Tanja Brix im Borener Ortsteil Güderott auftat. 17 in die Jahre gekommene Traktoren pflügten hier zwei insgesamt acht Hektar große Koppeln

mit ihrem alten Gerät. Organisiert hatte dieses inzwischen schon traditionelle Oldtimerpflügen der bekannte Brebeler „Oldtimerpapst“ Manfred Steenbuck, der sich wieder einmal sehr erfreut über die Beteiligung und das Interesse an die-

ser schönen Veranstaltung zeigte. „Nach Corona haben jetzt alle wieder Lust auf derartige Events. Die alten Zugmaschinen und das Gerät sollen mal wieder ins Laufen gebracht werden und das Wissen über die alte Technik darf doch nicht verloren gehen. Die neuen landwirtschaftlichen Zugmaschinen sind doch schon alle über Computer zu handhaben“, konstatiert „Manni“ Steenbuck, und ergänzt, dass der älteste in Güderott eingesetzte Traktor aus den fünfziger Jahren stamme. Der Organisator bedankt sich bei allen, die seinem Aufruf zum gemeinsamen Pflügen gefolgt waren und insbesondere beim Ehepaar Brix für das Benutzen ihrer Ackerfläche. *Organisator Manfred Steenbuck (mit Hut) beim Oldtimerpflügen in Güderott*



Dachdeckerei / Klempnerei Metallbedachungen

Wärmeschutzarbeiten nach EnEV

Gerhard Pilch

Hye 4 - 24392 Scheggerott

0175-616 3227

04641-2637

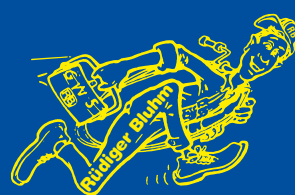


Ihr Fachmann für:

Vaillant

Gas-, Wasser- und Sanitärtechnik

Rüdiger Blum



- Heizung
- Sanitär
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- barrierefreie Bäder

Heisterweg 6 · 24392 Süderbrarup · Tel. 0 46 41 - 81 30

Mit Freude dabei – beim talentCAMPus

Süderbrarup (uwa). „Ein klasse Angebot zwischen den Corona-Wellen und einem Stück Normalität, und das ganz prima umgesetzt“, so schwärmt der JUZ-Leiter Patrick Gicquel vom diesjährigen talentCAMPus, der wie in den Vorjahren schon in der Schule am Thorsberger Moor stattfand. „Für die Bereitstellung der Räumlichkeiten sind wir den Verantwortlichen der Bildungsanstalt sehr zu Dank verbunden“, so Gicquel. Das ist er jedoch auch anderen gegenüber, die sich Jahr für Jahr durch ihre Förderung auf die Fahnen schreiben, dass während der Osterferien diese Möglichkeit der kreativen und lehrreichen Beschäftigung von Kindern mit den vielfälti-

gen und attraktiven Programmangeboten realisiert werden kann. Hiermit verdienen der Deutsche Volkshochschulverband, das Bundesministerium für Bildung und Forschung, die AVHS, die Jugendpflege im Amt Süderbrarup sowie das örtliche Familienzentrum herausgehoben zu werden. „Leider konnten aufgrund von Corona nicht alle angebotenen Kurse in der Zeit zwischen dem 4. und 8. April besetzt werden“, klagt der Mann, der hier die Jugendpflege vertritt, und erwähnt in diesem Zusammenhang, dass sich rund 35 Kinder bei folgenden Kursen mit sehr viel Engagement und Freude mit eingebracht haben: Bogensport, Bogen bauen und lernen so-

wie Bogenschießen, Holz- und Metallarbeiten selbst gestalten in 3-D-Kunst sowie Smart-City und Medienkompetenz. „Die Kurse Sport und Bewegung in der Natur, Natur erleben und Ballsport mussten leider wegen corona-bedingter Ausfälle bei den Teilnehmerzahlen gecancelled werden“, ergänzt er mit Bedauern, aber mit Zuversicht, dass dieses beim nächsten Campus wieder besser wird. Das kostenlose Angebot, von dem die zehn- bis fünfzehnjährigen Teilnehmer*innen durch die Bank begeistert waren, fand in der Zeit von 09:00 bis 16:00 Uhr statt. In der Mittagspause wurde ebenfalls gratis ein leckeres Essen für alle serviert.



Michael Koesling aus Mohrkirch ist zufrieden mit den Leistungen der Kids beim Arbeiten von 3-D-Holz- und Metallkunst



Interessantes zum Thema „Medienkompetenz“ vermitteln Alexander Döll und Malin Harrsen, 2. u. 3. vl.



Hier erklärt der „Chef“, Fabian Hegger aus Brebel, wie man es mit dem Bogen macht



Da sein. Wenn Sie uns brauchen.
Ihr Schutzengel-Team in Süderbrarup.

Christian Hülsmann e. K.
Bahnhofstr. 8, 24392 Süderbrarup
Tel. +49 4641 9893939
Fax +49 4641 9893937
suederbrarup@provinzial.de



Alle Sicherheit
für uns im Norden.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

Oase
LIVING WATER



Teichpflanzen

Großes Sortiment an Teichpflanzen direkt vom Erzeuger

Oase Teichfolie
1 mm/m² jetzt nur € **4,99**

Will & Sohn Ochsenweg 9, 24867 Dannewerk
Tel. 04621/93970
www.willsohn.de

Technik für Gartenteiche

Flohmarkt-Dorf Schnarup-Thumby endlich wieder zu Pfingsten!

Alte Schätzchen suchen neue Besitzer

Es ist wieder so weit, liebe Trödel-Freunde, Kisten-Stöberer und Scheunen-Schätze-Sammler! Am Pfingstsamstag, den 4. Juni 2022 wird Schnarup-Thumby mit all seinen Ortsteilen von 10 bis 16 Uhr endlich wieder zum beliebten Flohmarkt-Dorf. Welche Häuser und Höfe mitmachen, erkennt Ihr an den Beschilderungen und am bunten Schmuck. Haltet Ausschau nach Luftballons, Wimpeln, Fähnchen, Girlanden... Ein bisschen Schatzsucher-feeling ist also durchaus angesagt! Es soll nach den Herbstveranstaltungen der letzten

Jahre auch in diesem Jahr wieder ein möglichst unbeschwerter und fröhlicher Trubel werden. Wir freuen uns ganz besonders, dass wir nun wieder auf dem ursprünglichen „Sendeplatz“ am Pfingstsamstag sind und sicherlich endlich auch wieder viele Erholungssuchende hier im Norden zu uns ins Flohmarkt-Dorf locken werden. In Sachen Rücksichtnahme und Achtsamkeit sind wir ja nun alle geübt, die meisten haben für einen guten Immunschutz gesorgt und draußen, mit viel Platz, frischer Luft und hoffentlich Sonne wird dem guten Miteinander sicher nichts im Wege

stehen. Freuen darf man sich wieder auf ein buntes, vielfältiges und überraschendes Angebot von der seltenen Schallplatte bis zum Treckerteil, vom Puppenhaus bis zum Pflanzenableger. Und vielerorts bieten sich Gelegenheiten für eine gemütliche Verschnaufpause und Klönschnack mit alten und neuen Bekannten. Getreu unserem Flohmarkt-Motto heißen wir Euch alle am Pfingstsamstag ganz herzlich „WILLKOMMEN BEI UNS ZUHAUSE!“

*Für alle Flohmarkt-Dörfler grüßen
herzlich Anett Thomsen-Bendixen und
Hella Hansen-Olizeg*

Tatjana Brandt wird Duathlon-Europameisterin

Mit einem sportlichen Paukenschlag begann die Saison 2022 für die Ausdauersportler des Borener SV. Bei den Europameisterschaften auf der Duathlon-Mitteldistanz gelang Tatjana Brandt ein furioses Debüt auf internationaler Ebene. Beim Wettkampf in Alsdorf bei Aachen wurde die letztjährige Triathlon-Landesmeisterin nun als drittschnellste Athletin unter allen Amateurstarterinnen im Altersklassenrennen Europameisterin der Klasse W35. Bei den gleichzeitig mit ausgetragenen Deutschen Meisterschaften und gewann sie damit natürlich auch den Titel. Den Wettkampf aus 10 km Laufen, 60 km Radfahren und nochmals 10 km Laufen meistert sie in 2:58:24 Stunden. Den Grundstein für ihren Erfolg legte sie

dabei mit einer Glanzleistung auf dem Rad, wo sie mit nur zehn Sekunden Unterschied zur Gesamtsiegerin die zweitbeste Zeit aller Athletinnen fuhr und sogar die Zeiten fast aller Elitestarterinnen des Profirennens unterbot.

Wie immer bärenstark auf dem Rennrad war in Alsdorf Matthias Jukt unterwegs. Der BSV-Routinier fuhr die beste Radzeit aller Männer der AgeGrouper-Konkurrenz und kam nach 2:49:11 Stunden ins Ziel. In der starken Konkurrenz der DM-Wertung verpasste er als Vierter knapp die Medaillenplätze. Bei den Europameisterschaften der M 45 landet er auf einem starken sechsten Platz.

*Tatjana Brandt rennt im
Nationaltrikot zum EM-Titel.*



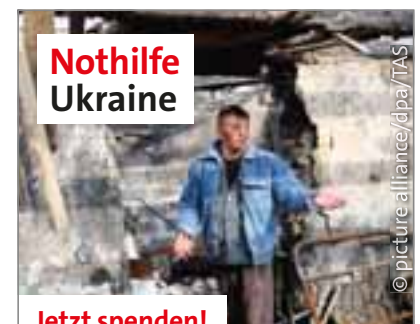
31. Borener Meile am 12. August 2022



Nach der Absage im Jahr 2020 war die 30. Borener Meile im August 2021 die erste Laufveranstaltung, die in Angeln nach dem Corona-Lockdown wieder gestartet wurde. Drei Jahrzehnte lang wird nun schon in Boren auf der Kreisstraße auf der klassischen Distanz von 1609,34 Metern über den Asphalt zwischen Boren und Klein Boren gerannt. Auch in diesem Sommer soll es in Boren wieder losgehen. Die 31. Borener Meile ist für Freitag, den 12. August 2022, angesetzt. Dann lädt der Borener SV wieder alle sportlichen Gäste ein, sich an dieser traditionsreichen, aber für viele auch ungewohnt kurzen Laufstrecke zu versuchen. Ab 19:00 Uhr werden am Borener Sportplatz die Läufe der verschiedenen Altersklassen gestartet. Voranmeldungen sind ab jetzt unter www.borener-sv.de möglich.

Niels-Peter Binder

*Auch am 12. August wird es
wieder spannend auf der Straße.*



**Nothilfe
Ukraine**

Jetzt spenden!

Es herrscht Krieg mitten in Europa. Millionen Kinder, Frauen und Männer bangen um ihr Leben und ihre Zukunft. Aktion Deutschland Hilft leistet den Menschen Nothilfe. **Helfen Sie jetzt – mit Ihrer Spende.**

Spendenkonto:
DE62 3702 0500 0000 1020 30
www.Aktion-Deutschland-Hilft.de

**Aktion
Deutschland Hilft**
Bündnis deutscher Hilfsorganisationen



Platt für Plietsche

Liebe Leser des Amtskurier Süderbrarup aktuell, es wird Zeit, dass mal wieder unsere heimische Muttersprache gepflegt wird. Hier können Sie ab jetzt Ihr plattdeutsches Vokabular auffrischen und sogar noch etwas dabei gewinnen!

Wenn Sie alle drei plattdeutschen Wörter richtig übersetzen und uns die richtigen Lösungsworte



(im Einzelfall werden verschiedene Lösungsvorschläge zugelassen) zusenden, nehmen Sie an unserer Gutscheine-Verlosung teil.

Viel Glück wünscht Ihr Michael Marquardt

Die von Ihnen freiwillig angegebenen personenbezogenen Daten werden nur für das Gewinnspiel „Platt für Plietsche“ gespeichert. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht. Nach der Auslosung des Gewinners werden alle personenbezogenen Daten gelöscht.

Wat het denn dat?

afmarachen

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Blubberpiep

E	-														
---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Ammer

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Kennen Sie die hochdeutschen Bezeichnungen dieser 3 Wörter? Dann senden Sie eine Postkarte oder eine E-Mail (vergessen Sie Ihre Adresse nicht) mit den richtigen Lösungen an die Sterndruck GmbH & Co. KG. Mit Glück gewinnen Sie einen Gutschein von einem unserer Werbepartner im Wert von 30,- Euro. Einsendeschluss ist der 02. Juni 2022!

Sterndruck GmbH & Co. KG, Heinrich-Hertz-Str. 24, 24837 Schleswig oder per E-mail an info@sueder-aktuell.de

Lösung aus Heft Nr. 3 vom April:

Pannkoken

P F A N N K U C H E N

Warkstee

W E R K S T A T T

neern

U N T E N

Herzlichen Glückwunsch!
Den Preis schicken wir
Ihnen postalisch zu.

Es gab diesmal 54 korrekte Einsendungen, davon 34 per Mail und 20 Postkarten.

Einen Gutschein über 30,- € hat gewonnen: Sabine Köpsell aus Sörup

DACHDECKEREI

FASSADENBAU

BAUKLEMPNEREI

FASSADENBAU • DACHDECKEREI • BAUKLEMPNEREI



Weidmann & Steffensen GmbH



☎ 04641-9060 • Fax 04641-9061

24392 Süderbrarup Kappelner Straße 54

www.deckdasdach.de

DÄCHER VOM FEINSTEN



Schützenverein Norderbrarup richtet prima Pokalschießen aus

Norderbrarup (uwa). Da war so einiges los im Gasthof Norderbrarup, wo der Schützenverein der Gemeinde zum öffentlichen Pokalschießen eingeladen hatte. Hier konnte man im sportlichen Wettkampf sowohl als Einzelperson wie auch in einer Fünfpersonengruppe untereinander im Pokalwettbewerb antreten,

unter fachgerechter Anleitung der Vereinsmitglieder. Neben dem Sportlichen stand hierbei aber vor allen Dingen auch das gemeinsame Kommunizieren im Mittelpunkt, und so gab es neben einer leckeren Beköstigung im Gasthof für alle ein paar interessante Klönschnacks miteinander.

Auf unserem Foto versucht sich das siebenjährige Nachwuchstalent Adrian Schirrmann aus Süderbrarup mit dem Lichtpunktgewehr, begleitet von den Anweisungen seines Vaters Norman Schirrmann, der im Verein aktiv ist. „Ich habe schon eine Zehn getroffen“, so der stolze Nachwuchsschütze.



Hier wird unter fachkundiger Anleitung am Wettbewerb teilgenommen



Adrian Schirrmann hat mit den Ratschlägen von Vater Norman Schirrmann bereits schon eine Zehn getroffen.

Freude über Storchenbesuch

Norderbrarup (uwa). Alle haben es in der Gemeinde nördlich von Süderbrarup gehofft, und es ist tatsächlich eingetroffen, das Storchenpaar „Max und Else“ hat wie im Vorjahre schon ihr Quartier im Horst auf dem Gartengrundstück von Uwe Petersen bezogen, sehr zur Freude zahlreicher Bewohner von Norderbrarup. „Zunächst kam Max am 6. April, um 16:00 Uhr. Else folgte ihm am 13. April um 08:30 Uhr“, berichtet der Quartiergeber, der sich um das Dasein der beliebten Klapperstörche im Ort sehr verdient gemacht hat. Mit einem Lächeln im Gesicht erzählt er, dass unmittelbar nach der Ankunft von Else das mit lauten Klappern beglei-

tete Begattungsgebaren der beiden Vögel sofort gestartet wurde und danach oftmals noch wahrnehmbar gewesen sei. „Ich hoffe, dass es dann mit der Brut auch entsprechend gut klappen wird“, so der Tierfreund, der sich auch dafür verantwortlich zeichnet, dass die gefiederten Gäste reichlich mit Nahrung bedacht werden. „Dafür ist in der Nähe des Hortes auf der Koppel ein Behälter aufgestellt, und die Vögel wissen genau, dass sie dort neben der Nahrung auf den Feldern etwas appetitliches finden“, so Uwe Petersen.

Uwe Petersen beobachtet seine gefiederten Gäste



Hauptstraße 13 • 24405 Mohrkirch
Tel.: 04646 - 990882 • Mobil: 0173 - 6226026
www.dachdeckerei-engeland.de

Flachdächer Ziegeldächer
Gründächer Reetdächer
Dachstuhlbau Metaldächer
Montage- und Trockenbau Gaubenbau
Asbestsanierung Fassadenbekleidung

Wir suchen Dachdecker, Zimmerer und Klempner! (m/w/d)

Tolle Spendenaktion der Dänischen Schule für Ukraine-Hilfe

Süderbrarup (uwa). 8718,- Euro Spendenbeitrag! Einfach grandios, was die Schüler*innen der dänischen Schule in Süderbrarup für die Ukraine-Hilfe auf die Beine gestellt haben. Dieser bemerkenswerten Aktion vorausgegangen war, dass sich diese mit den Dingen rund um den russischen Angriff auf die Ukraine und die damit verbundenen schwerwiegenden Folgen für die ukrainische Bevölkerung befasst haben. „Aus den Reihen unserer rund 200 Schüler und Schülerinnen kam der Entschluss, irgendwie helfen

zu wollen“, erzählt der Deutschlehrer der fünften Klasse, Andy Clausen, und betont in diesem Zusammenhang noch einmal, dass die Initiative dafür lobenswerter Weise aus dem Kreise der Kinder und Jugendlichen kam. Das Ergebnis fast die elfjährige Clara aus dieser Klasse zusammen: „Von uns wurden drei Ideen verwirklicht. Zum einen haben wir Spendenplakate entworfen. Außerdem haben alle Schüler an einem Sponsorenlauf rund um das Thorsberger Moor mitgemacht. Dieser ging über eine Stunde. Pro Runde haben die Sponsoren, die größtenteils aus dem Kreise der Familienangehörigen oder Bekanntschaft kamen, einen Betrag gespendet. Als letzte Idee wurde ein gemeinsames Osterbasteln verwirklicht. Die Arbeiten sind nach Fertigstellung an Menschen, die wir kennen, für den guten Zweck verkauft worden“. Es kam der bemerkenswert erfreuliche und keinesfalls alltägliche Spendenbeitrag von 8718,- Euro als Gesamtwerk aller Schüler*innen der dänischen Schule für die notleidende Bevölkerung heraus. Selbstredend, dass die Lütten der fünften Klasse sich stolz wie Bolle präsentierten, und das auch völlig zu Recht. Aber auch die Unterrichtenden der Lehranstalt zeigten sich erfreut und waren voll des Lobes für den tollen Beitrag der Kinder und Jugendlichen.



*Stellvertretend für alle anderen Schüler*innen der Dänischen Schule präsentieren sich hier die Zehn- und Elfjährigen der fünften Klasse mit dem Spendenscheck.*

DRK-Nachmittagskaffee mit Mohrkircher Theaterspielers

Böel (uwa). Elke Prieg aus dem Vorstand vom DRK-Ortsverein Böel-Mohrkirch freute sich gemeinsam mit ihren Mitstreiterinnen riesig über die tolle Resonanz anlässlich des Kaffee-Nachmittags im Böeler „Lindenhof“, dem auch Michael Haushahn, Bürgermeister der Gemeinde Mohrkirch, mit Ehefrau Frauke beiwohnte. Absoluter Höhepunkt war hier die Aufführung der Mohrkircher Theaterspielers mit der niederdeutschen Komödie „Tapetenwessel“. Hierbei war es sämtlichen Akteuren auf der Bühne definitiv anzumerken, dass diese nach zwei Jahren Corona-Zwangspause wieder so richtig Lust hatten, öffentlich vor Publikum aufzutreten. Mit ihrem Stück wusste das spielfreudige und textsichere Ensemble die Anwesenden bestens zu begeistern und permanent zum Lachen zu bringen, wobei sich der Inhalt der Komödie als ein großartiger Vergnügungsgarant offenbarte. Pläne, die nicht planmäßig verliefen, Wetterkapriolen, Missverständnisse, unvorhersehbare

Gäste und Begegnungen, amüsante Verzweigungen und andere Schwierigkeiten sorgten lanciert von einer den witzigen Situationen angepassten Gestik, Mimik und Text der Darsteller non stop für viele lustige Momente für das Publikum. Der Lohn für diese beeindruckende Vorstellung folgte auf dem Fuße mit ordentlichen Beifallsbekundungen aus den Reihen der begeisterten Zuschauer.



Tatsächlich haben diejenigen, die dieser Klasse Aufführung nicht beiwohnen konnten, etwas versäumt. Allerdings gibt es da noch einen wertvollen Tipp von Norbert Wacker, mit Leib und Seele Laiendarsteller und wertvolle Kraft im Ensemble der Mohrkircher Theaterspielers: „Am Samstag, den 18. Juni um 20:00 Uhr, werden wir mit dieser Komödie noch einmal im Rahmen der Mohrkircher Dorfwoche anlässlich des Feuerwehreffestes im großen Festzelt auftreten“. Ein Termin, den man sich wahrlich vormerken sollte.

Szenenfoto aus der Komödie „Tapetenwessel“ v.l. Norbert Wacker, Theo Jessen, Dörte Peters und Natascha Finger

MICHAEL CHRISTOPHERSEN
KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO

KFZ-SCHÄDEN • KFZ- UND OLDTIMER-BEWERTUNG • KAUFBEGLEITUNG

IFS **BVSK**

Von der Industrie- und Handelskammer zu Hamburg öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger für Kraftfahrzeugschäden und Kraftfahrzeugbewertung. Der Bundesverband der Sachverständigen und unabhängigen Sachverständigen.

Kälberhagen 3 • 24405 Mohrkirch • Mobil 0176 - 23 81 49 88
sachverstaendiger@mohrkirch.de • www.gutachter-angeln.de

von Hören Elektrotechnik

Elektroinstallation
Satellitenanlagen
Hausgeräteservice
Telefonanlagen
Photovoltaikanlagen
Erneuerbare Energien

Bahnhofstr. 2 • 24392 Süderbrarup • Tel. 0 46 41 - 97 06 00 • Fax 97 06 01

Klassenfahrt nach Massholm 7b

Die Klasse 7b hat eine kleine Klassenfahrt Abschlussfahrt geplant, weil der komplette 7. Jahrgang nach den Sommerferien neu gemischt wird. Deswegen ist die Klasse nach Massholm gefahren. Dort waren sie am Strand und hatten viel Spaß. Es wurde Runde gespielt, auf



dem Spielplatz getobt oder Basketball und Tischkicker gespielt. Das Wetter war super, so dass die Klasse eine tolle Zeit hatte. Später wurden Gruppen gebildet um das Essen zu machen und den Tisch zu decken. Nach dem Essen haben drei Kinder den Abwasch gemacht und der Rest hat draußen weiter gespielt. Am Abend wurde ein Lagerfeuer gemacht um Stockbrot oder Marschmallows zu essen. Als es dunkel war hat die 7b auch noch Verstecken gespielt. Danach konnte man noch zur Disco oder ins Zimmer. Spät am Abend wurden noch die Handys eingesammelt. Morgens



waren viele Schüler/innen noch müde. Nach dem Frühstück musste alles wieder sauber gemacht werden, da die Zeit schon vorbei war. Gegen 11 Uhr wurden alle abgeholt.

Janika, 7. Klasse

Podiumsdiskussion

Am 26.04.22 fand in Süderbrarup im Bürgerhaus eine Podiumsdiskussion statt, an der wir Schüler und Schülerinnen der zehnten Klassen teilgenommen haben. Es waren Kandidaten und Kandidatinnen von mehreren Parteien wie der CDU (Jasper Heil), FDP (Aaron Akkuzu), die Grünen (Nils Petersen), SPD (Philippa Hansen) und die Linke (Tjark Naujoks) vor Ort. Dort haben sie über verschiedene Themen der aktuellen Zeit diskutiert, wie zum Beispiel Bildung, Klimawandel und auch deren Wahlprogramme waren ein Thema. Großen Gesprächsbedarf gab



es aber auch zu der aktuellen Krisensituation in der Ukraine: wie wollen die einzelnen Parteien helfen, was wird dafür benötigt aber auch wie viel Zeit nimmt das ganze überhaupt in Anspruch bis es um-

gesetzt werden kann. Nachdem wir Schüler und Schülerinnen alle unsere Fragen während der Diskussion losgeworden sind, hatten wir noch die Möglichkeit mit den Kandidaten und Kandidatinnen in Einzelgesprächen zu gehen um noch Fragen zu stellen, die möglicherweise nach Abschluss der Diskussion doch noch offen waren. Für uns Schüler und Schülerinnen war es eine sehr interessante Veranstaltung, bei der wir auch viel Spaß hatten. Für viele von uns sind es jetzt die ersten offiziellen Wahlen an denen wir teilnehmen dürfen.

Vorhabenwoche

Vom 28. März bis zum 1. April hatten die Schülerinnen und Schüler der Schule am Thorsberger Moor Vorhabenwoche. Die fünften und sechsten Klassen haben kleine Spiele gespielt, Filme geguckt und besondere Unterrichtsaufgaben gemacht. Beispielsweise gab es einen Wettbewerb bei dem die Schüler/innen ein Ei mit Naturmaterialien so gut polstern mussten, dass es einen Fall aus 3 m Höhe übersteht. Die siebten Klassen haben kleine

Ausflüge gemacht. Dazu gehörte ein Besuch im Wald oder der Eisdiele. Außerdem wurden Gummibärchen selbst hergestellt. Die Jahrgänge 5–7 haben außerdem alle bei den Bundesjugendspielen mitgemacht. Alle Schüler und Schülerinnen bekamen eine Teilnehmerurkunde, Ehrenurkunde oder eine Siegerurkunde.

Janika, 7. Klasse



GREVE
BAUUNTERNEHMEN



Ihr kompetenter Partner in Sachen Bau...

Tiefbau • Hochbau • Zimmerei

24894 Twedt • Kappelner Str. 15 • Telefon 04622/1854-0 • Fax 04622/185444

www.greve-bauunternehmen.com • info@greve-bauunternehmen.com



Enzos Waldfest – Musikkultur in Ekenis

Am 26. Mai 2022 findet in Ekenis die Musik-Veranstaltung „Enzos Waldfest“ statt. Inmitten von Wiesen und Wäldern veranstaltet Enzo Giovanni Panozzo das besondere eintägige Musikevent. Der sonst als Veranstalter des „Enzo-Festival“ bekannte Kulturmanager, Musikliebhaber und Geschäftsführer der Kulturwert

gmbH präsentiert damit eine seiner neuesten Veranstaltungsideen. „Durch all die Corona Wirren der letzten zwei Jahre musste ich als Kulturverrückter einfach eine weitere Möglichkeit schaffen, jungen Bands eine Auftrittsmöglichkeit zu geben“ erklärt Enzo. „Kultur ist so wichtig für die Menschen und so freue ich mich, dass die derzeitige Lage ein solches Musikfest möglich macht“ fügt er hinzu. Präsentiert wird ein vielfältiges Musikprogramm auf zwei Bühnen unter freiem Himmel: Von Punk, Ska und Reggae über Rock und Folk bis hin zu Liedermacherklängen. Mit dabei sind folgende Bands: Spermbirds, Rantanplan, Bonsai Kitten, Surfits, Der flotte Totte, Guts Pie Earshot, Rong Kong Koma, Die Bullen, Circus Rhapsody, Berlin Boom Orchestra, Fiddelaltermolk, Moped Asco-



na, The Feelgood McLouds, A Pony named Olga und DJ Bert. Die Veranstaltung wird unterstützt durch die NOSPA, die Kulturstiftung des Kreises Schleswig-Flensburg, Greve Bauunternehmen und Flensburger Pilsener. Tickets für das Open-Air-Fest gibt es für 40 Euro im Vorverkauf. Weitere Informationen zu Vorverkaufsstellen etc. unter www.enzos-waldfest.de

Suchthilfezentrum Schleswig

In Schleswig sowie in den Außenstellen Kappeln und Satrup bestehen wöchentliche Beratungsangebote für Menschen, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Medien und anderen Verhaltenssüchten betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

Offene Sprechstunde in Kappeln:
dienstags 17:00 – 18:00 Uhr
Medizinisches Versorgungszentrum (MVZ), Konsul-Lorentzen-Straße 3, 24376 Kappeln

Offene Sprechstunde in Satrup:
mittwochs 16:00 – 17:00 Uhr
Bildungszentrum i-Punkt, Flensburger Straße 29, 24986 Mittelangeln

Offene Sprechstunden in Schleswig:
dienstags 17:30 – 18:30 Uhr
und freitags 9:00 – 10:00 Uhr
Suchthilfezentrum,
Suadicanistraße 45,
24837 Schleswig

*Nähere Informationen
unter 04621 - 48610
oder www.suchthilfezentrum-sl.de.*

World Vision
Zusammen für Kinder

DAS SCHÖNSTE GESCHENK FÜR KINDER: EINE ZUKUNFT.

Das ist die **KRAFT** der Patenschaft.

Jetzt Patenschaft werden!
worldvision.de

Die Württembergische. Der Fels in der Brandung.

Ihr finanzstarker und zuverlässiger Partner.



Solide Anlagepolitik, breite Streuung und ausgewogene Mischung der Anlageklassen. FitchRatings bestätigt der Württembergischen Lebensversicherung „starke Finanzkraft“. Nur Top-Versicherer erhalten dieses Gütesiegel.

Harald Anders Generalagentur

Dorfstraße 17
24888 Steinfeld
Telefon 04641 - 98 81 20
Telefax 04641 - 98 81 22
harald.anders@wuerttembergische.de

W&W württembergische
Partner von Wüstenrot

Ausbildung zu Jugendgruppenleiterassistentinnen erfolgreich

Lea Lopatta und Marie Tobien haben in der Zeit vom 04. bis zum 08. April 2022 ihre fünftägige Ausbildung zur Jugendgruppenleiterassistentin in Malente erfolgreich abgeschlossen.

Die Urkunden wurden im Rahmen des Trainings unserer F-Jugend von unserem Jugendleiter Manfred Koch und seiner Assistentin Lilly Itzke, die die Ausbildung bereits im letzten Jahr absolviert hatte, übergeben.

Wir freuen uns für euch und sind stolz darauf, dass die Jugendarbeit bei Athletika Nord durch euren Einsatz weitere Unterstützung erfährt.

Presseabteilung Athletika Nord



Übergabe der Urkunden an Marie (li.) und Lea (re.)

Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg

Fachdienst Gesundheit

04621-810-57

Moltkestraße 22–26, 24837 Schleswig

Beratung, Hilfen und Informationen

kostenlos – freiwillig – vertraulich

Ansprechpartner: Dr. U. Reimer, Arzt für

Psychiatrie u. Psychotherapie, Sozialmedizin/

Sachgebietsleiter Sozialpsychiatrischer Dienst 04621-810-40

Herr Kui Xu, Arzt für Psychiatrie u. Psychotherapie

für Menschen m. psychischen Erkrankungen

Herr Seemann

04621-810-34

für Menschen mit Suchterkrankungen

Herr Sander

04621-810-37

Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen

Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit.

Athletika Nord unterbreitet den KITA's im Amt neue Angebote

Als ernüchterndes Ergebnis wurde u. a. vom Landessportverband festgestellt, dass gerade und auch durch die beiden letzten „Corona-Jahre“ unsere Kinder zu wenig Sport treiben. Leider macht sich dieser Umstand bereits bei den Kleinsten bemerkbar. Hier möchten wir als Verein helfen und übernehmen gerne eine gesellschaftliche Verantwortung. Aus diesem Grund hoffen wir auf eine Zusammenarbeit mit den KITA's aus unserer Region, um gemeinsam für unsere Kinder zusätzliche Bewegungsangebote anbieten zu können. Diese bieten wir z. B. in Bewegungsübungen mit dem Schwerpunkt Ballsport vor Ort und nach Absprache an, wenn dieses von den Einrichtungen gewünscht wird. Die ersten Termine wurden bereits mit uns vereinbart. Geleitet und umgesetzt werden unsere Angebote von lizenzierten Übungsleiter*innen.

Presseabteilung Athletika Nord



auto reparatur



Service
AFA
Auto S'brarup GmbH
04641-2323

Ein Service rund ums Auto

- ✓ Mehrmarkenwerkstatt
- ✓ Modernste Technik
- ✓ Qualifiziertes Fachpersonal
- ✓ Kompetenter Service
- ✓ Waschcenter
- ✓ Inspektion sämtlicher KFZ

Gewerbestraße 17
24392 Süderbrarup

Ständig preiswerte Reifenangebote

Sanitär

Sonne und mehr

Stephan Gunnar
Kraack & Müller

24401 Böel · Schmiedestraße 22
Tel. 0 46 41 - 98 93 00 · Fax 98 93 02
www.sanitaer-sonne-und-mehr.de

- | Heizung
- | Solar
- | Sanitär
- | Erdwärme
- | Regenwassernutzung
- | Fliesenverlegung

Freiheit • Unabhängigkeit • Geborgenheit



Kurzzeitpflege



Langzeitpflege



Urlaubspflege

Seniorenzentrum 3 Wellen
Florianweg 12
24351 Damp



Unsere Hände helfen Ihnen im Alltag

Pflegeberatung

ambulante Pflege

Betreuungsleistungen

Häusliche Krankenpflege



PflegeCrew Frische Brise
Am Hafen 1, 24376 Kappeln
Tel. 0 46 42 - 9 250 650
www.pflege-sh.de Angeln | Kappeln | Schwarzen

Wochenmarkt-Premiere in Ulsnis

Ulsnis (uwa). „Schade, der Fischmann hat wegen Erkrankung kurzfristig absagen müssen“, so Richard Krohn, der Organisator des ersten Wochenmarktes in Ulsnis. Folglich blieb es am Ostersonntag Wiebke und Stefanie Lass, dem Hof Delz und Brigitte Hofer mit ihren Produkten vorbehalten, dem Kaufinteresse des einen und der anderen Marktbesuchers / Marktbesucherin vor dem Feuerwehrgerätehaus nachzukommen. Hierbei ergaben sich

bei besten äußeren Bedingungen neben dem geschäftlichen auch viele freundschaftliche und interessante Klönschnacks untereinander, und dieses in einer ausgesprochen schönen und freundlichen Atmosphäre. „Natürlich wissen wir alle, dass hinsichtlich der Händleranzahl und ihrer Angebote noch Luft nach oben ist. Es ist aber auch sehr schwer, diese hierher zu bekommen. Von daher bin ich schon froh, mit diesem kleinen Aufgebot einen

ersten Schritt für einen Wochenmarkt hier im Ort getan zu haben. Wie die Entwicklung weiterlaufen wird, müssen wir nun erst einmal abwarten. Ich denke, wir wagen einen weiteren Versuch vermutlich im Frühsommer“, erklärt Richard Krohn. Wie's auch sei, diejenigen, die zur Premiere in Ulsnis dabei waren, fanden durchaus Gefallen am Dargebotenen.



Schöne Stimmung beim kleinen aber feinen Wochenmarkt in Ulsnis

Feldbegehung, Freitag 10. Juni

**Treffpunkt 18 Uhr
am Feuerwehrgerätehaus Ulsnis**

Der Landwirt Jürgen Jacobsen aus Hestoft lädt wieder zu einer Feldbegehung ein. Felder und Feldfrüchte werden in Augenschein genommen und auch Fragen zum Stand der Landwirtschaft oder zum Bodenschutz erörtert. Ausgangspunkt der Führungen ist der Platz vor dem Feuerwehrgerätehaus im Ortszentrum in Ulsnis um 18 Uhr. Die Führung dauert ca. zwei Stunden. Wer sich erkenntlich zeigen möchte, wird um eine Spende gebeten. Die Führungen finden mit dem Fahrrad statt. Besuchern von außerhalb kann nach Voranmeldung ein Rad zur Verfügung gestellt werden. (Tel: 04641-1353, tagsüber).



Alexander Kjer Immobilien e. K.

Osterholz 2 | 24888 Loit
Tel. 04641 989 86 00

Bockholmwik 19 | 24960 Munkbrarup
Tel. 04631 2433

E-Mail: info@alexander-kjer.de
www.alexander-kjer.de

Wir suchen für vorgemerkte Kunden
Landhäuser, Reetdachkaten und
Resthöfe im Raum Angeln.

Wenn Sie über einen Verkauf Ihrer
Immobilie nachdenken, sind wir
Ihr kompetenter Ansprechpartner!

Wir freuen
uns auf
Ihre Nachricht.





Eröffnung des digitalen Themenpfades „Gewässer“ und Vorstellung der Naturpark Schlei-App in Ulsnis

Ulsnis (uwa). Über doch großes Interesse an der Eröffnung des neuen Themenpfades „Gewässer“, der erstmalig über eine App allerlei informative, wissenswerte, lehrreiche und interessante Dinge beim Benutzen des Rundwegs in und um Ulsnis preisgibt, und sogar ein themengebundenes Rätselraten ermöglicht, konnten

sich die beiden mit dem Management beauftragten Expertinnen von der Naturpark Schlei e.V., Kathrin Erbe und Michelle Diekmann, erfreuen. Unter den vielen Anwesenden waren auch Vertreter des Kreises, dem Tourismus, des Landtages sowie der Ulsnisser Bürgermeister Jürgen Schmidt, dem das erste Wort eingeräumt

wurde. Der Ortsvorsteher zeigte sich äußerst dankbar über die Aktivitäten der Naturpark Schlei in der Region. „Unsere Gemeinde hat tatsächlich an Attraktivität und Ansehen gewonnen“, so seine dankbar an Michelle Diekmann und Kathrin Erbe gerichtete Aussage. „Ein total tolles Projekt für die Region und die Umwelt“, so die Meinung aus den Reihen der Teilnehmer. Bevor sich die Runde zum Ausprobieren der App auf dem Wege machte, vergaßen es die beiden am Konzept maßgeblich verantwortlichen Frauen nicht, sich bei sämtlichen Förderern und Unterstützern zu bedanken, von der Gemeinde angefangen bis über den Kreis zur Landesregierung. Am Ende zeigten sich viele Teilnehmer davon überzeugt, dass in Ulsnis etwas wunderbares entstanden sei, möglicherweise als Pilotprojekt auch für andere schöne Gebiete im Land. Einfach die App „Naturpark Schlei“ im Appstore oder bei Google kostenlos herunterladen und schon kann damit ein genußvoller Aufenthalt mit vielen tollen Variationsmöglichkeiten im Raume Ulsnis beginnen.



Gute Stimmung bei der Eröffnung des digitalen Themenpfades „Gewässer“ in Ulsnis. Vorne vl. Kathrin Erbe und Michelle Diekmann, dahinter Jürgen Schmidt, eingerrahmt von den anderen Teilnehmern aus Politik, Verwaltung und Fremdenverkehr.

Duo „PaBaMeTo“. Weltmusik

Sonntag 15. Mai 19 Uhr, Kirche Ulsnis.

Als „PaBaMeTo“ erzählen die aus Flensburg stammenden Zwilingsbrüder Pay Bandik und Melf Torge Nonn Geschichten. Sie spielen ihre Eigenkompositionen auf verschiedenen Instrumenten. Ihre Musik ist inspiriert von verschiedenen Folkmusiktraditionen Europas und bringt diese neu zusammen, 'mal fantasievoll verträumt, 'mal zügellos vertanzt. Mit ihrem neuen Album „Two Sisters“ zeigen die Brüder, welch breites musikalisches Spektrum sich zu zweit realisieren lässt: mit Klarinette und Kontrabass sowie Sopransaxophon, Gitarre, Flöten, Bouzouki, Akkordeon, Mandoline und Bassklarinette bewegt sich Pabameto mit „Two Sisters“ klanglich zwischen nordischer Folkmusik, Jazz, Klassik, Pop und Klezmer. Eintritt 10,- €

Richard Krohn



Kurt Steinhäuser

Malerbetrieb



Malermeister

Brebelholzer Str. 4
24888 Steinfeld

Telefon 04641-3509



BIBER Tischlerei

Ihr Tischler im Ort!

Fenster und Türen
Innenausbau und Reparaturen
Renovierungsarbeiten



BIBER Tischlerei
Alter Markt 7a
24392 Süderbrarup
niendorf.biber@t-online.de

H.-W. & F. Niendorf
Fon 04641/98 89 99-0
Fax 04641/98 89 99-4

JHV der Freiwilligen Feuerwehr in Steinfeld

Steinfeld (uwa). Prima besucht war nach den coronabedingten Ausfällen in den Vorjahren die diesjährige Mitgliederversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Steinfeld im örtlichen Landgasthof „Jäger's Ruh“. Unter den Gästen weilten auch zahlreiche Mitglieder aus der Ehrenabteilung, der Steinfelder Bürgermeister Wolfgang Hinz sowie Martin Knackstedt und Patrick Moldenhauer, die entsprechende Grüße aus der Amtswehrführung ausrichteten und im Laufe des Abends Interessantes zu berichten hatten. Der örtliche Ortsvorsteher lobte in seinem Wortbeitrag ausdrücklich den tollen Zusam-

menhalt unter den Kameraden beim Bau und der Fertigstellung des neuen Feuerwehrgerätehauses und bedankte sich ausdrücklich dafür. Einen großen Raum nahmen die Tagesordnungspunkte Wahlen, Beförderungen und Ehrungen auf dieser Versammlung ein, während statistisches Zahlenwerk schnell abgetan war. Die 47 Ehrenamtlichen der Wehr hatten im Jahre 2020 sieben und im Jahr darauf 17 Einsätze auf der Habenseite. Als Höhepunkte im Vorjahre stellten sich die Fertigstellung des neuen Spritzenhauses und die Zusammenlegung mit den Kameraden der benachbarten Ortswehr aus Nottfeld heraus.

Die Wahlen brachten folgende Ergebnisse: Wehrführer: Karsten Hinz, stellvertretender Wehrführer: Tobias Petersen, stellvertretende Gruppenführer Stefan Hinz und Sebastian Küppers, stellvertretender Kassenwart: Tobias Petersen, Atemschutzgerätewart: Sebastian Küppers. Befördert wurden: Mark Brand und Tobias Vockam zum Feuerwehrmann, Julius Raudies zum Oberfeuerwehrmann, Bastian Neff zum Oberlöschmeister und Karsten Hinz zum Brandmeister.

Geehrt wurden folgende Kameraden: Sebastian Küppers und Andre Nissen mit der Bandschnalle für 20-jährige Mitgliedschaft in der Feuerwehr, während Peter Mende die Bandschnalle sogar für 40 Jahre erhielt. Für 25 Jahre Aktivität in der Freiwilligen Feuerwehr erhielten Karsten und Stefan Hinz das Brandschutzehrenzeichen in Silber am Bande. Mit dem Brandschutzehrenzeichen in Gold am Bande wurde Peter Mende gehuldigt, für 40 Jahre aktiven Dienst in der Wehr. Über das Schleswig-Holsteinischen Feuerwehr-Ehrenkreuz in Bronze am Bande für hervorragende Verdienste durften sich Hans Erichsen und Volker Uck freuen. Hans Erichsen nach 47 Jahren Aktivität und Horst Marxen nach 35 Jahren sind zudem mit Lob und Dank in die Ehrenabteilung verabschiedet worden.

Ehrende, Beförderte und Geehrte auf der Mitgliederversammlung der FFW Steinfeld



Kleider- und Spielzeugmarkt

Vom Förderverein ev. Kita St. Martin in Boren – mit Kuchenverkauf. Im Rahmen des Dorffestes findet auf dem Sportplatz bei der Kita, Schulstraße 9 in 24392 Boren, am Samstag, den 18.06.2022 von 14:00 bis 16:00 Uhr ein Kleider- und Spielzeugmarkt statt. Auch die bunte Spielwiese und das Glücksrad dürfen nicht fehlen.

Anmeldung zum Verkauf unter: 01522 4062632

Standgebühr beträgt 5,- € und einen gebackenen Kuchen. Einlass für Verkäufer ab 12:30 Uhr

Es gelten die aktuellen Zugangs-, Hygiene- und Abstandsvorschriften.



DACHDECKEREI
FASSADENBAU
KLEMPNEREI
konstruktiver HOLZBAU

H.-J. Buss seit 1989

Grote Holt 4 · 24392 Wagersrott

Tel. 0 46 41 / 93 30 80 · Fax 0 46 41 / 93 30 81 · Mobil 0170 / 27 27 983
bussbedachungen@t-online.de

seit 1889



ODEFEY & SOHN

Natursteinarbeiten · Grabmale

Sterup
0 46 37-18 06

Süderbrarup
0 46 41-98 71 70

MEISTERWERKSTATT
UND MITGLIED DER
STEINMETZINNUNG



*einst
werd ich
liegen
im Nirgend
bei
seinem Engel
irgend
PAUL KLEE*

Ehrung der Jugendarbeit durch die Landtagsvizepräsidentin

Jugend sammelt für Jugend

In jedem Jahr werden die Bürger und Unternehmen in SH gebeten, sich an dieser Aktion vom Landesjugendring zu beteiligen und für die Jugend zu spenden. Diese Aktion ermöglicht es, zusätzlich die Jugendarbeit in SH neben der Zuwendung von öffentlichen Geldern und Mitgliedsbeiträgen zu unterstützen. Insgesamt wurden so fast 250.000€ im letzten Jahr im Land zusammengesammelt. Die Spenden sind vorzugsweise für die Jugendlichen der Gemeinden und Kreise angedacht, 20% kommen dem Landesjugendring zugute. Landtagsvizepräsidentin Kirsten Eickhoff Weber, Schirmherrin dieser Aktion, hatte am 28. April besonders erfolgreiche Sammelgruppen des Vorjahres ins Landeshaus eingeladen. Athletika Nord wurde zusammen mit der Jugendfeuerwehr Niendorf/Stecknitz und dem Holsteinischen Kammerorchester mit Urkunden ausgezeichnet.

Jede der Sammelgruppen erhielten außerdem Gutscheine für Ausflüge zu Hochseilgärten. Wir möchten von Vereinsseite in besonderem Maße hier Siegrid Jacobi hervorheben, die schon seit ganz vielen Jahren die Aktion „Jugend sammelt für Jugend“ organisiert und sehr aktiv unterstützt. Auch in diesem Jahr werden un-



sere fleißigen Sammlerinnen und Sammler wieder im Amt Süderbrarup unterwegs sein und um Spenden für die Jugendförderung in SH bitten. Wir tun dieses sehr gerne. So bietet sich doch auch für uns die Möglichkeit, uns weiter bekannt zu machen und über unseren Verein zu informieren. Stellvertretend haben uns neben

Siegrid Jacobi weiterhin Lilly Itzke, Nea Baumgart und Lotte Saupe sowie Manfred Koch in Kiel sehr gut repräsentiert. Allen anderen Sammler*innen sowie den Spender*innen sagen wir an dieser Stelle noch einmal im Namen des Vereins Athletika Nord vielen Dank für die super Unterstützung.

Presseabteilung Athletika Nord

Konstruktive Athletika-Jugendversammlung im DGH NiesSpuk

Am Samstag, den 23. April fand unsere Jugendversammlung im Dorfgemeinschaftshaus NiesSpuk in Loit-Muschau statt. Dafür noch einmal vielen Dank an die Gemeinde Loit, für die Nutzung der Räumlichkeiten und dass wir immer so herzlich willkommen sind.

An diesem Tag hatten unsere Kinder und Jugendlichen das Wort, welches sie an unsere motivierten Jugendgruppenleiter*innen richteten. Begleitet wurde die Versammlung von unserem Jugendleiter Manfred Koch. Ziel war es natürlich, herauszufinden, welche Wünsche unsere jüngsten Mitglieder*innen haben und ob wir diese umsetzen können.

Da unsere Kernkompetenz der Fußballsport ist, wurde folglich sehr schnell geäußert, auch einmal live unsere Fußballprofis zu sehen. Durch unsere sehr guten Verbindungen zum SV Werder Bremen, Hamburger SV, VfL Wolfsburg, Holstein Kiel sowie dem SC Weiche Flensburg wer-



den wir diesem Wunsch sehr gerne nachkommen können, um dann gemeinsam das ein oder andere Spiel zu besuchen. Neben dem Fußballsport möchten wir zusätzliche schöne Aktivitäten unseren Mitgliedern anbieten. So ist aktuell ein zweitägiges Campingwochenende an der Ostsee in Oehe-Drecht für den 02./03. Juli in der Planung. Durch weitere zahlreiche Wortmeldungen aus der Jugendversammlung heraus, werden wir u. a. einen Spielesamstag zusammen mit den Eltern organisieren und durchführen. Ferner werden wir Motto-Events wie z. B. eine Fußballolympiade, Kennenlernaktionen und weitere altersbezogene Freizeitaktivitäten anbieten können.

Presseabteilung Athletika Nord
v.l.n.r.: Marie Tobien, Manfred Koch, Lilly Itzke, Lea Lopatta, es fehlt: Lotta Jessen



fein und blumig

Inken Lausen

Floristin

Hof Lausen 1 · 24888 Steinfeld

Öffnungszeiten:

Do 9 – 12 Uhr | 14 – 18 Uhr

Fr 9 – 12 Uhr | 14 – 18 Uhr

Sa 9 – 12 Uhr

Mobil: 0177 - 191 69 76

feinundblumig@gmail.com

www.feinundblumig.de



Wohnen | Schenken | Floristik



MAX

Lohnbetrieb

Jes H. Christophersen

Tel. 0 46 41-989 76 56

Mobil 0171-142 11 47



Verkauf von Stroh in HD-Ballen

**Annahme von Stammholz, Stubben- u. Wurzelgut
Baggerarbeiten**

Jahreshauptversammlung des DRK Ortsverein Ulsnis-Steinfeld

Die JHV 2022 des DRK Ortsverein Ulsnis-Steinfeld verschob sich pandemiebedingt auf den 6. April.

Bürgermeister Wolfgang Hinz aus Steinfeld überbrachte Grußworte beider Gemeinden. Als neuer Geschäftsführer des DRK Kreisverbands stellte sich Marco Heeschen aus Schleswig vor.

Ute Scholz hielt einen Jahresrück- und ausblick von Oktober 2021 bis Juni 2022.



Die Kassenführerinnen Elke Knauff und Annegret Hansen bescheinigten der Schatzmeisterin Ute Rohweder eine ordentliche Kassenführung und beantragten die Entlastung der Kassenwartin und

des Vorstandes. Die Entlastung wurde durch Handzeichen unter Enthaltung des Vorstandes einstimmig erteilt. Dorothea Schmidt stellt sich für das nächste Jahr zur Kassenprüfung zur Verfügung, da A. Hansen turnusmäßig diese Aufgabe abgibt.

Nach Kaffee und Kuchen erfolgten die Ehrungen für langjährige Mitgliedschaften:

25 Jahre: Mary Goos, Heike Anders

40 Jahre: Annegret Hansen, Helma Hinz

55 Jahre: Dorothea Schmidt,

Ingrid Wendt, Inge Thomsen

60 Jahre: Anita Hansen

Leider konnten an diesem Nachmittag nur die drei Damen auf dem nebenstehenden Foto von links Annegret Hansen, Heike Anders und Dorothea Schmidt den persönlichen Dank entgegennehmen. Die Bezirksdamen übernehmen die Verteilung der anderen Ehrenbekundungen.

Die Arbeit unseres OV ist nur mit der Unterstützung unserer Mitglieder:innen möglich! Dafür danken wir und hoffen auf neue Interessierte, die uns aktiv oder passiv begleiten. Der Jahresbeitrag beträgt 18,- €.

In den folgenden Monaten hoffen wir, unsere geplanten Veranstaltungen durchführen zu können. Auf der Webseite Ulsnis.de sind diese einsehbar.

Die nächste Halbtagesfahrt findet am Donnerstag, den 02. Juni, statt. Es geht ins Stadtmuseum nach Schleswig zur prämierten Fotoausstellung der Europäischen Naturfotographie. Nach einer Fahrt durch Mittelangeln wird dann bei „Tante Anne“ in Dammholm zum Kaffeetrinken eingekehrt.

Das sommerliche Grillen auf dem Gelände des WSV Stauertwedt ist am 22. Juni ab 17:00 Uhr geplant.

Anmeldungen und weitere Auskünfte bitte bei Gerda Steinhäuser, Tel. 04641 3509. Gern können wir auch an der noch in Planung befindlichen Ganztagesfahrt nach Ratzeburg teilnehmen. Die Organisation übernehmen die Kirchengemeinde Ulsnis-Steinfeld und der Förderverein der Kirche. Der Schwerpunkt dieses Ausflugs ist der Besuch der Domweberei – eine besondere und sehenswerte künstlerische Werkstatt. Unsere JHV endete mit einem informativen und unterhaltsamen Vortrag von Barbara Becker. Sie wanderte mit ihrem Esel von Brodersby durch Deutschland hinein in die Alpen bis nach Österreich.

Mit herzlichen Grüßen im Namen des DRK-OV-Teams, Ute Scholz

Foto von Evelyn Barck

...IMMER LECKER VON BÄCKER HECKER



**EIS
ZEIT**

ES WIRD WIEDER WÄRMER...

JETZT EINE HECKER EISTORTE!

Wie wäre es mit einer verführerischen Eistorte? Allein, zu zweit oder für die ganze Familie. Die schmecken zu jeder Jahreszeit und sind in Böelschuby & Süderbrarup erhältlich.

Hecker
Ihr Bäcker

04646 - 873 | www.baecker-hecker.de

- Mercedes-Jahreswagen • Ersatzteilservice
- Lackierungen • Klimageservice • Reparaturservice
- Reifenservice

Inspektion nach Herstellervorgaben – inklusive Mobilitätsgarantie

Ob LKW oder PKW – in unserer komplett ausgestatteten Meisterwerkstatt kümmern wir uns um Ihre Fahrzeuge.

MB
AUTOMOBILE

Autohaus Borghardt

Muschau 5 • 24888 Loit

Telefon (0 46 41) 30 94

www.autohaus-borghardt.de



Eine Spur besser...

Inh.: Patric Borghardt



Fußballabteilung bedankt sich für großartige Geldspende

Süderbrarup (uwa). Keine Frage, der leider aufgrund einer schweren Erkrankung im Februar verstorbene Ernst Pusch aus Süderbrarup hat über sehr lange Jahre als Obmann der Fußballabteilung vom TSV Süderbrarup den seinerzeit sehr aufstrebenden sportlichen Werdegang der Sparte überaus erfolgreich mitgeprägt, und hat sich durch sein intensives und positives Wirken weit über die Grenzen

der Ortschaft hinaus einen bekannten Namen gemacht. Auch in den Jahren nach seinem Rücktritt aus dem Ehrenamt war die Fußballabteilung für ihn eine Art Herzensangelegenheit. So entsprach es auch dem Wunsch von Ernst Pusch, dass seine Ehefrau Birgit und die Kinder um Verzicht auf etwaige Blumen- oder Kranzspenden im Zusammenhang mit der Beerdigungsfeier baten. Statt-

dessen sprachen sie im Sinne des Verstorbenen die Bitte aus, das den Blumen und Kränzen zuge dachte Geld der Fußballabteilung vom TSV Süderbrarup zu spenden, was zwischenzeitlich im vollen Umfang geschehen ist. „Wir sind tatsächlich überwältigt von der Höhe der gespendeten Geldsumme, die es in dieser Größenordnung in den Jahrzehnten meines Amtes als Kassenwart der Abteilung noch nicht gegeben hatte“, freute sich Peter-Hein Delfs, genauso wie der Obmann der Sparte, Christian Laß, sowie Andreas Bendixen für die jugendlichen Akteure. Als Schenkung ließen Birgit Pusch und Kinder der Fußballabteilung den stattlichen Betrag von 1850,- Euro zukommen. „Dafür sind wir natürlich den Hinterbliebenen aber auch unserem unvergessenen Ex-Obmann sehr zu Dank verpflichtet“, so Christian Laß. Die drei Männer aus dem Vorstand der Fußballabteilung sind sich darüber einig, dass man mit der Geldspende keinen „Schnellschuss“ fabrizieren möchte. „Wir wägen mit Augenmaß und Blick auf die Zukunft genau ab, wo wir das Geld sowohl für die erwachsenen als auch jugendlichen Spieler und Spielerinnen sinnvoll einsetzen können“, so der Tenor aus ihren Reihen.



vl. Christian Laß, Peter Hein Delfs und Andreas Bendixen zeigen sich im Namen der Fußballabteilung des TSV Süderbrarup äußerst dankbar der Familie Pusch gegenüber



Ihr Vertrauensmann vor Ort

Benjamin Kaiser
Versicherungskaufmann (IHK)

Telefon 0 46 41-60 90 170
Telefax 0 46 41-60 90 171

bkaiser@itzehoer-vl.de
bkaiser.itzehoer-vl.de

Bahnhofstraße 16
24392 Süderbrarup

... und gut. ✓

www.itzehoer.de

Heizkosten senken!

Setzen Sie wie wir auf Holzpellets, denn die sind ...



- deutlich günstiger als Öl & Gas
- umweltfreundlich und heimisch
- komfortabel und effizient mit moderner Pelletsheiztechnik vom Spezialisten

Ihr Fachpartner:



www.peters-waermetechnik.de

Peters Wärmetechnik
Hauptstraße 75 · 24405 Mohrkirch
Tel. 0 46 46-234

Dorffest in Boren

Einige Einwohner der Gemeinde Boren haben sich zusammengetan um ein Dorffest zu organisieren. In Anlehnung an die früheren Dorfwochen soll das Fest in diesem Jahr in der Zeit vom Freitag den 17.6. bis zum Sonntag den 19.6.2022 stattfinden.



Freitag 17.6.2022

ab 16:00 Uhr Besichtigung und offizielle Einweihung des neuen Feuerwehrgerätehauses Boren
Tag der offenen Tür mit Getränken und Grillen

Samstag 18.6.2022

11:00 Uhr Führung in Moostoft, Ekenis
12:00 bis 15:00 Uhr Offener Stall bei Familie Lausen, Kaltoft 11
Offene Tür im CoWorking-Space Kiesby, Mühlenstraat 7
14:00 bis 16:00 Uhr Spielzeug- und Kleidermarkt im Festzelt
Spiel und Spaß Kita und Sportplatz
Kuchenbuffet vom Förderverein der Kita und des DRK
20:00 Uhr Musik und Tanz mit DJ im Festzelt
Einlass ab 19:30 Uhr, Eintritt 5,- €, Getränkeverkauf

Sonntag 19.6.2022

10:00 Uhr Abschluss-Gottesdienst in der St.-Marien-Kirche Boren

*Joachim Beyer für das Orga-Team
des Dorf-Festes in Boren*

BE-TE
Dachtechnik
Meiereistraße 9, 24401 Böel
www.be-te-dachtechnik.de

**Fachbetrieb für
Dachreinigung & Dachbeschichtung**
Dirk Traulsen

Telefon: 0 46 41 - 987 333

Frank R. Walter

Rechtsanwalt

- Versicherungs- u. Vertragsrecht
- Schadensersatz
- Miet- und Wohnungseigentumsrecht
- Ehescheidung, Familienrecht u. Erbrecht
- Forderungseinzug
- Verkehrsrecht u. Bußgeldsachen
- Strafrecht
- Bau- u. Grundstücksrecht

Bahnhofstraße 16a · 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 · 98 99 047 · Fax 0 46 41 · 98 99 048
rechtsanwalt.frank-walter@t-online.de

Der Bücherbus kommt



Derzeit gilt auch im Bücherbus die 3G-Regel und an den Schulen dürfen Kohorten in den Bus.

Aktuelle Änderungen und Informationen können Sie der Homepage der Fahrbücherei F6 entnehmen: www.fahrbuecherei6.de

Ausleihtag Freitag 10.06.2022

Gemeinde Rügge

Süderlück 2	15:35 – 15:50 Uhr
Fraulund 10	16:00 – 16:20 Uhr

Ausleihtag Donnerstag 12.05. und 16.06. 2022

Gemeinde Saustrup

Dorfstraße 4	09:45 – 10:00 Uhr
--------------	-------------------

Gemeinde Boren

Schulstraße 9 / Kindergarten	11:50 – 12:15 Uhr
Lindaumühlenholz / Dorfstr. 2	13:10 – 13:40 Uhr
Lindaunis / Schleistr. 22	13:50 – 14:05 Uhr

Schlachterei

Ketelsby 19	14:10 – 14:25 Uhr
-------------	-------------------

Gemeinde Boren OT. Ekenis

Süderballig 2	14:35 – 15:00 Uhr
---------------	-------------------

Gemeinde Scheggerott

Wiedüppel 2, Kindergarten	10:15 – 10:30 Uhr
Wiedüppel 2, Kindergarten	16:00 – 16:20 Uhr

Gemeinde Norderbrarup

Ruruper / Ecke Knüttelallee	16:30 – 17:00 Uhr
-----------------------------	-------------------

Ausleihtag Freitag 20.05.2022

Gemeinde Ulsnis

Schleidörfer Str. 16, Mühle	10:45 – 11:05 Uhr
-----------------------------	-------------------

Bushaltestelle

Schleidörfer Str. 16, Kindergarten	15:05 – 15:45 Uhr
------------------------------------	-------------------

Gemeinde Steinfeld

Goldacker 34	11:05 – 11:30 Uhr
--------------	-------------------

Dorfstraße 8

Dorfstraße 8	14:40 – 15:30 Uhr
--------------	-------------------

Gemeinde Loit

Muschau 10	13:45 – 14:30 Uhr
------------	-------------------

Ausleihtag Donnerstag 02.06.2022

Gemeinde Böel

Böelschuby / Dorfstr. 18	10:05 – 10:20 Uhr
--------------------------	-------------------

Lindenallee 4

Lindenallee 4	15:25 – 15:40 Uhr
---------------	-------------------

Gemeinde Mohrkirch

Hauptstraße 34	10:35 – 11:10 Uhr
----------------	-------------------

Hauptstraße 61

Hauptstraße 61	14:45 – 15:15 Uhr
----------------	-------------------

REWE Ralf Rieger
REGIONAL PERSONLICH FRISCH

WENN EINKAUFEN
RICHTIG SPAß MACHT

PAYBACK

VIelfalt Pur und NatürlIch FrISch!
Salatbar Blumenshop Getränkemarkt Fleisch- & Käseabteilung
Große Straße 10 in Süderbrarup www.rewe-rieger.de



Rote Fahnen markieren die Ateliers von „Kunst im Norden“

Am 11. und 12. Juni von 11 – 18 Uhr ist es wieder so weit. Seit über 10 Jahren gibt es am Wochenende nach Pfingsten im nord-östlichen Schleswig-Holstein die offenen Ateliers des Künstlernetzwerkes „Kunst im Norden“.

Auch dieses Jahr wird wieder Vieles geboten. Draußen in den Gärten und in den Ateliers ist Kunst zu bestaunen und Musik zu hören. Lesungen und kreative Aktionen, eine Tasse Kaffee oder Tee und ein Plausch mit anderen Kunstinter-

essierten oder den Künstlern lassen diesen Tag zu einem besonderen Erlebnis werden. Weit verstreut liegen die Schatzkammern der Kunstschaffenden. Wieder beteiligen sich zahlreiche Ateliers und Gastkünstler.

Manche Ateliers sind bekannt, andere gibt es neu zu entdecken, und Sie entscheiden sich für Ihre individuelle Route. An einigen Plätzen werden Sie länger verweilen, und der Tag wird wie im Flug vergehen.

Begeben Sie sich auf Entdeckungsreise. Die Kunstschaffenden freuen sich auf viele Besucher, interessante Gespräche und darauf, dass Sie dem einen oder anderen Kunstwerk nicht widerstehen können und es mit nach Hause nehmen!

Es erwarten Sie Bilder, Objekte, Fotografien, Collagen, Skulpturen und andere künstlerische Werke. An vielen Stellen finden Sie einen der ausgelegten Flyer oder Sie können den Flyer auf der Website www.kunst-im-norden.de unter ->Termine herunterladen.

Auf der Website gibt es zusätzliche Informationen zu den Künstlerinnen und Künstlern.

Selma Goebel



Böeler Dorftage

Vom 24. bis 26. Juni feiern wir wieder die Böeler Dorftage. Am Freitag werden die traditionellen Schnelligkeitsübungen der Feuerwehren stattfinden mit gemütlichem Ausklang. Samstagnachmittag gibt es die fröhlichen Kinderspiele und Abends wird bei Musik gefeiert. Der Sonntag wird mit dem Festgottesdienst begonnen. Mittags gibt es leckeres vom Grill und der TSV Böel/Mohrkirch wird zum Jubiläum am Nachmittag den bunten Rasen gestalten. Wir freuen uns an allen Tagen auf viele Besucher und fröhliche Stunden.

David Pilch

Fachstelle Medien und Glücksspiel Suchtzentrum Schleswig

Die Angebote der Fachstelle umfassen unter anderem:

- persönliche Beratung von Betroffenen und deren sozialem Umfeld
- Vermittlung und Antragstellung von weitergehenden Hilfsangeboten
- Beratung und Schulung von MitarbeiterInnen des Sozial-, Gesundheits- und Bildungswesens sowie von Betrieben
- Präventionsveranstaltungen

Kontakt und weitere Informationen

unter Tel. 0 46 21 – 48 61 0 und www.suchtzentrum-sl.de

Ansprechpartnerin: Dipl.-Päd. Angela Dronia,

Mail: Angela.Dronia@diako.de

Markisen Terrassendächer Glasoasen®

weinor

RAUS
INS
LEBEN.

Und mit der richtigen Markise jede Stunde des Sommers genießen.

Jetzt bei uns inspirieren lassen ↓

Ihr weinor Fachhändler

mende

raumausstattung seit 1897

24392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57 - Tel.: 04641 - 9050
E-Mail: info@mende.raumausstattung.de - Fax: 04641 - 9052

G & W

Ihr Reinigungsservice für
Süderbrarup, Kappeln
und Umgebung

Gebäudeservice

Glasreinigung - Baureinigung
Büroreinigung - und vieles mehr!

www.service-gw.de

0163-161 29 20

Für Menschen mit Geschmack.

bioladen

Ringelblume

bioladen*Ringelblume Frauke Heimer
 Kappelner Straße 17 · 24392 Süderbrarup
 Telefon. 046 41.93 37 93 · E-Mail. info@bioladen-ringelblume.de
 Öffnungszeiten. Mo–Fr 9.00–18.00 Uhr • Sa 8.00–14.00 Uhr

Es gibt immer etwas zu besprechen

Süderbrarup (uwa). Mag der Altersunterschied auch noch so groß sein, irgendwie gibt es, sofern die Chemie stimmig ist, immer irgendetwas zu besprechen. Und auch, wenn das Themenfeld meiner noch sehr jungen Gesprächspartnerin noch sehr weit eingegrenzt ist, so bereitet es uns dennoch ausgesprochen viel Vergnügen, miteinander zu korrespondieren, was sowohl verbal als auch mit Blicken enorm viel Freude bereiten kann. Warum ich diese Zeilen schreibe? Ich möchte damit zumindest versuchen, die eine junge Mama oder auch den einen jungen Papa davon zu überzeugen, dass der intensive Gebrauch eines Handys, was man immer mehr im Beisein der Lütten sieht, nicht annähernd so schön sein kann und so viel Freude bringt, wie ein Blickkontakt oder auch ein „Gespräch“ mit dem niedlichen Nachwuchs. Ich denke, das Foto fundamentiert meine Einstellung.



*Klein Anni
und Opa Uwe
verstehen sich*

Gebet für Kranke

Wenn Sie krank sind oder Schmerzen haben, machen Sie sich auf den Weg zu uns! **An jedem 1. Mittwoch im Monat beten wir gerne für Sie in Süderbrarup, Südertoft 18.**

Ein Team aus der Gemeinschaft in der ev. Kirche erwartet Sie von 17:30 bis 18:30 Uhr. Herzliche Einladung!

Iris Berg

Einladung zur Mitgliederversammlung



Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Freunde der Gemeinschaftsschule Süderbrarup, hiermit lade ich zur diesjährigen Mitgliederversammlung des Fördervereins der Gemeinschaftsschule Süderbrarup ein, die am **Donnerstag, den 19. Mai 2022, um 19:30 Uhr** in der „Schule am Thorsberger Moor“ stattfinden wird.

Tagesordnung:

- 1) Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2) Genehmigung des Protokolls der MGV vom 03. November 2021
- 3) Tätigkeitsbericht
- 4) Kassenbericht
- 5) Kassenprüfungsbericht und Entlastung des Vorstands
- 6) Wahlen lt. Satzung in geraden Jahren:
die/der Vorsitzende
die/der Kassenführer/in
ein/e Beisitzer/in
ein/e Kassenprüfer/in
- 7) Aussprache und Beschlussfassung über neue Homepage Inhalte
- 8) Aussprache über bisherige und für 2022 geplante Förderungen
- 9) Aktuelles und Geplantes aus der Gemeinschaftsschule
- 10) Verschiedenes

Mit herzlichem Gruß

Volker Boldt / Vorsitzender /
volker.boldt@t-online.de

Anonyme Alkoholiker Schleswig

Wir treffen uns jeden Mittwoch von 19:00 Uhr bis 21:00 Uhr in Schleswig, Husumer Baum 3, im Elisabeth-Beling-Haus.

Infos bei Thomas, Telefon: 04354-2430322,

Internet: www.aa-schleswig.de EMail: aa-schleswig@web.de

Teilnehmen kann jeder, der mit dem Trinken aufhören möchte.



Thomas Hauschild

Flensburger Damm 7 • 24392 Süderbrarup • Tel. 04641 - 22 25

**Werner Marten
Metallbau GmbH**
Stahl- u. Metallbau - Schmiede



Treppen · Balkone
Zaun- und Toranlagen
Geländer · Ausführung
aller Schlosser- und
Schmiedearbeiten

Thomas Matthiesen
Bäckerstraat 1
24392 Boren/OT Kiesby
Tel.: 04641 - **414**
Fax: 04641 - **7213**
info@werner-marten.de

Bestattungsinstitut von Rönn & Sohn
Inh. Frank Kraack

*Ich habe mich für eine
Bestattungsvorsorge entschieden,...*

- ... weil ich meine Bestattungsform selbst bestimmen wollte.
- ... damit meine Erben entlastet sind.
- ... dass meine individuellen Wünsche erfüllt werden.
- ... da ich keinen Streit hinterher möchte.
- ... damit alles ordentlich geregelt ist.

Schleswiger Straße 61a | 24392 Süderbrarup
info@von-roenn.de | www.von-roenn.de | Tel: 04641 / 22 57



Geboren wurden:

10.04.2022 Theo Krückeberg, Süderbrarup



Geheiratet haben:

22.04.2022 Mitja Helge Strathmann und
Anneke Marianka Knauff, Ulsnis

27.04.2022 Jochen Hermann Kuiper und
Jessica Klose, Süderbrarup, OT Brebel



Verstorben sind:

22.03.2022 Erika Ottilie Jansen geb. Busch, Norderbrarup (87)

24.03.2022 Bernhild Hanni Gertrude Margrit Kollmann,
Böel (74)

Inge Ramthun geb. Kablau, Süderbrarup (88)

27.03.2022 Ingrid Wollnik geb. Abel, Süderbrarup (82)

28.03.2022 Volker Klinge, Steinfeld (76)

30.03.2022 Gertrud Martha Luise Schwanbeck geb. Kubiack,
Süderbrarup (95)

03.04.2022 Gerda Minna Luise Frehse, geb. Gellesch,
Steinfeld (95)

05.04.2022 Lothar Manfred Herrmann, Süderbrarup (82)

09.04.2022 Carla Juliane Drews geb. Jappsens, Süderbrarup (83)

13.04.2022 Bertha Margarethe Lienke geb. Iwers,
Süderbrarup (81)

14.04.2022 Karl Walter Fritz Klock, Süderbrarup (94)

20.04.2022 Hans-Hermann Wilhelm Paulsen, Böel (87)

21.04.2022 Gisela Marie Blöcker, Ulsnis (93)

22.04.2022 Gertrud Elisabeth Truelsen geb. Stöcken,
Wagersrott (82)

23.04.2022 Karin Margarete Borke geb. Paikowski,
Steinfeld (81)



Unsere Jubilare

Juni 2022

80. Geburtstag:

01.06. Vollert Johannsen, Krämersteen 16a, Mohrkirch

85. Geburtstag:

10.06. Lisa Warning, Süderbrarup

90. Geburtstag:

28.06. Hermann Diederichsen, Böel

27.06. Agnes Döring, Gartenstraße 17, Süderbrarup

Goldene Hochzeit:

16.06. Werner und Heike Weißenfels,
Brarupholz 39, Scheggerott

Eiserne Hochzeit:

14.06. John und Lisa Warning, Süderbrarup

*Wir gratulieren allen Jubilaren ganz
herzlich zu ihrem Ehrentag.*

Suchtselbsthilfegruppe

*Eine Suchtselbsthilfegruppe trifft sich jeden Dienstag im
Familienzentrum in Süderbrarup, Mühlenstr. 34
von 19–21 Uhr. Jeder Betroffene ist herzlich willkommen.
Kontakt unter 0178 8243500.*



25% Rabatt

auf alle Gartenmöbel!

**Gilt nur bei Barzahlung!
Nur solange der Vorrat reicht.**

Alle Angebote ohne Disposition und Accessoires. Ulmer-Behlinger-Preis.



Juliane Holl
Kundenberaterin
in Kropp

vr-si-mh.de/baenken

**In jeder Situation
die passende Lösung.**

**Morgen
kann kommen.**
Wir machen den Weg frei.

Ob in der Filiale
oder online -
so bänken wir
in Schleswig-
Mittelholstein.



QR-Code zum Video

VR Bank
Schleswig-Mittelholstein eG

Wichtige Rufnummern

Kooperative Regionalstelle Nord

Polizei	Notruf:	110
	Amt:	04 61 / 99 93 02 30
Polizei Süderbrarup (Zentrale)		04 64 1 / 480 983-0

Feuerwehr/Rettungsdienst	Notruf:	112
	Amt:	04 61 / 99 93 05 30

Ärztlicher Notdienst		116 117
----------------------	--	---------

Giftnotruf

Gift – Informationszentrum		05 51 / 1 92 40
----------------------------	--	-----------------

Telefonseelsorge/Beratungsstellen

evangelisch		0 800 111 0 111
katholisch		0 800 111 0 222
Kinder- und Jugendtelefon		0 800 111 0 333
Elterntelefon		0 800 111 0 550
EUTB SL, Beratungsstelle f. Menschen m. Behinderung u. deren Angehörige	04621 / 42 777 80	
Frauennotruf		0 800 111 0 444
Frauzentrum Schleswig e.V.		0 46 21 / 2 55 44
Frauzimmer Kappeln e.V.		0 46 42 / 72 94
Krisentelefon		0 46 21 / 98 84 04
Diakonisches Werk		0 46 41 / 92 92 10
Beratungsstelle für Erziehung-, Familien- und Lebensfragen, Beratungsstelle § 218/219	0 46 41 / 92 92 23	
Fachstelle Mediennutzung und Medienabhängigkeit	0 46 21 / 48 61 14	
Suchthilfezentrum Schleswig		0 46 21 / 48 61 0
Pflegestützpunkt im Kreis SL-FL ambulanter Hospizdienst	0 46 21 / 87-800	
Süderbrarup e.V.		0162 / 630 41 29

**Der Anzeigen- und Redaktionsschluss für
die nächste Ausgabe ist am 02. 06. 2022**

**Haben Sie Fragen zur Verteilung
dieser Zeitung? Tel. 0 46 21 - 5 33 40**

Impressum

**Herausgeber
und Anzeigen-
verwaltung:** Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Michael Marquardt
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40 · Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Redaktion: „Süderbrarup aktuell“
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Mail: info@sueder-aktuell.de
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40 · Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Red. Mitarbeiter und Fotos:



Uwe Wallenstein (uwa)
Mail: u.wallenstein@gmx.de
Tel.: 0 46 41 - 88 14

Anzeigen:



Katrin Siepel
Mail: k.siepel@sueder-aktuell.de
Fax: 0 46 21 - 48 26 34
Mobil: 0151 - 22 69 37 84



Carsten Marks
Mail: coachingcarstenmarks@web.de
Mobil: 0157 - 50 72 86 79



Manni Clausen (mc)
Mail: manni.clausen@stern-druck.de
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40
Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Verwaltung: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig

Satz + Druck: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Michael Marquardt · info@stern-druck.de

Auflage: 6.500 – Auslage in Rathäusern, in Geschäften,
Gaststätten und Arztpraxen.
Verteilung an unsere Werbepartner und
an die Haushalte im Amt Süderbrarup

Namentlich gekennzeichnete Artikel sind nicht unbedingt die Meinung des
Herausgebers und der Redaktion.
Für eingesandte Artikel, Fotos und ähnliche Beiträge wird keine Haftung
übernommen. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass der
Einsender die Urheber- und Vermarktungsrechte seiner Beiträge besitzt.
Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom Mai 2022.
Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

Den Notdienstplan finden Sie über www.aponet.de
oder im Aushang der Apotheken.

Notdienstnummern

Ärztlicher Notdienst 116 117

Notdienstgebühr: Mo.–Fr. ab 20 Uhr, Sa. ab 20 Uhr

Adler-Apotheke,
Schmiedestr. 28, 24376 Kappeln,
Tel. 04642 1064

Möwen-Apotheke,
Große Str. 10, 24392 Süderbrarup,
Tel. 04641 93 32 35

Apotheke Süderbrarup,
Große Str. 22, 24392 Süderbrarup,
Tel. 04641 440

Neue Apotheke am Dehnhof,
Dehnhof 9, 24376 Kappeln,
Tel. 04642 988 21 81

Löwen-Apotheke,
Poststr. 2, 24376 Kappeln,
Tel. 04642 1510

Schlei-Apotheke,
Sylter Str. 3, 24376 Kappeln /
Ellenberg, Tel. 04642 8 16 12



team baumarkt Süderbrarup

SCHNÄPPCHENJÄGER AUFGEPASST!

REDUZIERT +++ REDUZIERT +++ REDUZIERT +++

+++ NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT +++

Inkl. Kunststoff-Wellplatten (Schwarz)



Carport mit Abdeckung

Bausatz, 300 x 500 x 210 cm, Pfosten 9 x 9 cm, Bedachung mit Kunststoff-Wellplatten (Schwarz).

Art-Nr. 1647621

vorher ~~349,-~~
jetzt nur **249,-**



Hollywoodschaukel MAUI

Akazienholz FSC® 100 %, mit soliden Ketten, Grau, inkl. Dach, 200 x 180 x 120 cm.

Art-Nr. 1641910

vorher ~~199,-~~
jetzt nur **179,-**



grandhall®
australian style

Gasgrill Xenon 3

3 Edelstahl-Brenner, Seitenbrenner, Piezo-Zündung, 2 emaillierte Gusseisen-Grillroste, gusseiserne Kochplatte, Grillfläche 54 x 40 cm.

Art-Nr. 1746936

vorher ~~349,-~~
jetzt nur **299,-**



Bistro-Set Mozambique

Metall, Schwarz, 1 Tisch Ø 60 x 71 cm, 2 Stühle 50 x 95 cm.

Art-Nr. 1732447

vorher ~~169,-~~
jetzt nur **149,-**